



کتابخانه مجلس شورای ملی

شماره ویژه پزخم

سال یکم شماره چهارم

نیمه دوم اردیبهشت ۱۳۲۲

بهای سالانه در همه جا ۱۳۰ ریال

(از کمپوزان ۱۰۰ ریال)



دارنده و نویسنده کسروی تبریزی

از همگی پیشگی گرفته خواهد شد

جایگاه اداره لاله زار - کوچه مهران - پاساژ بختیاری

شماره تلفون ۶۰۴۶

چاپخانه فردوسی

## فهرست آنچه در این شماره بچاپ رسیده

۱۴۵	ص	هر کسی نخست باید بخود پردازد
۱۴۶	»	یکم دیماه وداستانش (۴)
۱۵۴	»	شرق ، غرب ، شمال ، جنوب
۱۵۵	»	سه گفتار از آقای خراسانی
۱۵۶	»	در بیرامون قرآن
۱۶۳	»	حافظ چه میگوید ؟
۱۶۴	»	دغلکاری و هوچیکری
۱۶۷	»	از ارومی می نویسد
۱۶۸	»	از پشتیبانان پیمان ( آقای امام )
۱۶۹	»	آفتاب حقایق با دروغ رسوا
۱۷۷	»	تباهی مغزها بکجا انجامیده
۱۷۸	»	از مردان تاریخی ( شیخ ابراهیم زنجانی )
۱۷۹	»	نامه سرا پا راستی
۱۸۰	»	چرا آیین را دوباره چاپ نمی کنیم ؟
۱۸۵	»	گزارش جهان

## آگاهی

آقای غلامعلی سیروس که یکسال بیشتر راهبر ( مدیر داخلی ) پرچم بود اخیراً بی آنکه حسابی دهد کناره جسته و با اینحال بهر که می رسد میگوید : هفت ماه طلب دارم حقوق مرا ندهند. اینست نخست بخواستاران و نمایندگان آگاهی می دهیم که دیگر او را دخالتی در کارهای پرچم نیست . دوم بخود او پیام می فرستیم :

۱. شما چیزی از اداره طلبکار نیستید حقوق شما تا آخر دیماه حساب شده و پس از آن هم بموجب دفتر خودتان که در دست ماست دوهزار و هشتصد ریال بول در پای شماست که بیش از اندازه حقوقتانست . بهر حال بیایید حساب دهید که اگر طلبکار در آمدید هر چه باشد نقد پردازیم . اینکه دفاتر را تحویل نداده حساب را تسویه نکرده رفته اید چه عنوانی دارد ؟ !

دوم چنانکه خودتان می دانید از کاغذ ها که در تحویل شما بود کم آمده . سه بند کاغذ روزنامه کمست . از چهار ورقی از هر بندی ۵۰ برگ ، ۳۰ برگ ، ۱۰ برگ کشیده شده ، و آن روز که اینها دانسته شد شما رفتید و دیگر نیامدید بیایید اینها را توضیح دهید .

## دفتر پرچم



وارنده و نویسنده کسروی تبریزی

## شماره ویژه پرچم

سال یکم	شماره چهارم
نیمه دوم اردیبهشت	۱۳۲۲
در هر ماهی دوشماره بیرون آید	
آفرید گارا بنام تو و در زینهار تو	

## هر کسی نخست باید بخود پردازد

کسانی چون گفته های ما را می شنوند بایک زبان خورده گیری چنین می پرسند : « اینها چگونه پیش خواهد رفت ؟ » .

می گویم : آنگونه که دیگر آمیغها پیش رفته . از نخست برای پیشرفت اینگونه جنبشها یکراه بیشتر نبوده . بخردان و پاکدرونان پذیرند ، و مردانه بیاری و پشتیبانی برخیزند ، و دست بهم داده نابخردان و ناپاکان را که استیادگی مینمایند نابود گردانند . از نخست راه این بوده و کنون همین خواهد بود .

آنگاه شمارا چکار با این پرسششست ۱۹ . . . هر کس نخست باید بخود پردازد ، نخست باید در اندیشه خود باشد . سخنانیست سراپا راست و سرا بسود جهان ، شما اگر روان درست و خرد آزاد مدارید باید تشنه وار پذیرید و در راهش بکوشید ، نه آنکه به پرسشهای نابجا برخیزید .

این یکی از نادانیهای ایرانیانست که هر کسی نیکی را از دیگران میخواهد ، هر کسی خود پاک و نیکست و آن دیگرانند که بدند و باید نیک گردند .

## یکم دیماه و داستانش

— ۴ —



پس از شام خوردت سه تن افسران ( بخش آذر، سیفی، صرافان ) بمادرو د گفته بانظامیان بدژبانی رفتند، و این يك اندوهی درما پدید آورد. لیکن خونسردی نشان داده بگفتگوهای پرداختیم:

جوانان پیشامد را بسیار کوچک گرفته بشوخی هایی می پرداختند. یکی می گفت: هرچه میخواهد باشد، ما کارمان را کردیم. دیگری می گفت: ما راه دوری را پیموده برای چنین نشستی می آمدیم و اکنون چه بهتر که نشست ساعت هار پایا باشد و شب را با هم گذرانیم. دیگری می گفت: من سبکبار شدم که شعرهای خودم و

بدرم را آورده سوزانیدم. دیگری می گفت من چون کتابی نداشتم عکس قافنی آنشاعرك دلقك را در آوردم و با آتش انداختم.

بدینسان سخنانی می رفت تا خواب چیره گردید، و همگی پهلوی هم دراز کشیده بخواب رفتیم. بامدادان از خانه سماور و نان برای ما آوردند و از آنسوی آقای کلاتر نیز پاسداری کرده زودتر آمده بود که ما را از آنجا زودتر روانه کردند. این بود دراطافی کسانی را بیاز پرس نشانند که تا از یکایك جوانان باز پرس شود و پرونده پدید آید.

شگفت آنکه آقای کلاتر از خوانندگان پیمان بوده. در دامغان با آقای نیری آمیزش داشته و شماره های پیمان را از او در می یافته، و اکنون افسوس میخورد که چنین داستانی پیش آمده. از من می پرسید: « شما که قانون را بهتر از دیگران می دانید. چرا بایستی این کار بشود؟! » گفتم: چکاری شده؟! گفت: « مگر اجتماع در حکومت نظامی ممنوع نیست؟! » گفتم: نه هرا اجتماع. و آنکه در قانون می گوید: اگر يك اجتماعي مورد بدگمانی شد پلیس بآنها اخطار می کند که پراکنده گردند و اگر گوش ندادند در آنهنگام است که جلب تواند

کرد. شما نه تنها با اخطار نکردید، من خود خواستم نشست را بهم زخم نگزاشتید. گفت: دستور ما آن بود. گفتم: پس خلاف قانون را شما کرده اید نه ما. این شما باید بمحاکمه کشیده شوید نه ما. این پرونده که تدوین می کنید برای خودتانست نه برای ما. چون باینسختان پاسخی نداشت گفت: « می دانید که مانعی توانیم دستور مقامات بالا را باجرا نگذاریم؟ » و چون رفتارش پاسدارانه و نرم رویانه می بود من نیز نخواستم بیش از این ایراد گیرم.

تا ساعت ده ونیم پرونده پایان یافته، ما را بفرمانداری نظامی فرستادند. در راه سه تن دیگر نیز از جوانان را که از شاگردان مدرسه پابوری شهربانی هستند ( آقایان افتخار زاده، عمادی، منزوی ) از ما جدا گردانیدند و سیزده تن بازمانده را که نمایانسان ( از روی ابجد ) در پایین آورده میشود بفرمانداری نظامی رسانیدند:

پروین، جوانشیر، حشمتی، حکیم شوشتری، دادپرور، رحیمی، ریاضی، سروش، سیروس، عقیلی، عودت، کسروی، وحدت.

در آنجا نیز ما را با پرونده بنزد دادستان و باز پرس که در پهلوی همان عمارت جایگاهی دارند فرستادند. به جوانان در اطلاق دفتر جادادند و مرا به نزد آقای دادستان راه نمودند. می خواهم خوانندگان این دادستان و باز پرس را نيك شناسند. این يك نمونه ایست که توده بدبخت ایران با همه آلودگیهایی که پیدا کرده، و با آنکه بدآموزیهای گوناگون آتش برایشه نیکخویی و مردانگی زده، باز این توده بیکبار شایستگی را از دست نداده و هستند آنانکه نیکی خود را نگه داشته اند.

آقای دادستان که سپس دانستم نامشان « سرهنک نامور » است و آقای معظمی باز پرس که از جوانان با فهم و دانش عدلیه است و من او را میشناختم با يك آرامش مرا پذیرفتند و آقای دادستان چنین آغاز سخن کرد:

« آقا من شما را ندیده بودم. ولی میشناختم که خود قاضی بوده و اکنون از وکلای درجه يك هستید. با اینحال چرا بایستی چنین جرمی رخ دهد؟! » گفتم: جرمی رخ نداده است.

گفت: « مگر اجتماع در زمان حکومت نظامی ممنوع نیست؟! »



گفتم: نه هرا اجتماع. آن اجتماع ممنوعست که بزبان دولت و امنیت عمومی باشد. اساسا وضع قانون حکومت نظامی در زمینه آن گونه اجتماعهاست. و آنگاه اگر هر گونه اجتماع ممنوعست پس اجتماع مجلس شورا چه حالي دارد؟! شما خودتان اکنون اجتماع دارید؟! از این گذشته اگر استناد بماده ۱۰ قانون حکومت نظامیست در آن ماده قید صریح هست که باید پلیس اخطار کند و اگر اخطار مؤثر نیفتاد پس از آنست که می تواند به جلب و توقیف پردازد.

گفت: «مگر شما اخطار نکردند؟!»

گفتم: نه تنها اخطار نکردند. من خود خواستم نشست را بهم زخم نگزاردند، و این موضوع را، هم کلاتر و هم افسر دژبان در راهپورتهای خود تصریح کرده اند. زیرا نوشته اند: چون از پیش دستور جلب داشتیم جلب شان کردیم. من بسیار خشنودم که هر دوی ایشان حقیقت را پوشیده نداشته اند. پس از همه اینها ما این جلسه را از دو هفته پیش در روزنامه آگهی داده بودیم و یک نشست نهانی نبود. کلاتر در راهپورتهای خود نوشته که رفتیم در خانه باز بود و بالا رفتیم و گوش دادیم گفتگوهای اخلاقی و دینی در میان بود - چنین نشستی چه ربط بقانون حکومت نظامی دارد؟

در برابر این سخنان ایشان خاموش شدند و من چون برخاستم آقای معظمی گفته بود: این دفاع قویست و با این پرونده کسی را نتوان بازداشت. ایشان باید رها گردند. دادستان نیز آن را پذیرفته و عقیده به رهایی ما اظهار کرده بود. ولی چون نتیجه دیر شد من دوباره باطابق دادستان رفتم. آقای معظمی گفتند دادستان پرونده را برد که با آقای سرتیپ عمیدی گفتگو کند. عقیده ما به بیگناهی شماست. ولی چون کسانی در پیش آمد ۱۷ آذر دخالت کرده اند و دولت در باره آنها نظر دیگری دارد نمیدانم شما در آن پیش آمد دخالت داشتید یا نه؟ گفتم: ما هیچ دخالتی نداشتیم و با دولت نیز رابطه مان بیطرفانه بوده است.

پس از این آگاهی ما چشم براه بودیم که دستور رهاییمان رسد. ولی دیدیم آقای دادستان پیام فرستاده که خواهشمندم ناهار را آنجا بخورند. چون در آن میان آقایان واعظ پور و آخشیجی و پسر جلال در پیرامون ما می بودند و می آمدند و می رفتند در زمان چلوکبابی از بازار آوردند و ما ناهار را در آنجا خوردیم. پس از ناهار چون آقای دادستان باطابق خود باز گشتند من نیز رفتم و

ایشان چنین پرسیدند: «مگر شما با دولت بد بوده اید؟!». گفتم: بادولت بد نبوده ایم. ولی با خود آقای سرتیپ عمیدی چرا. گفتند: «چطور؟!». گفتم: چند سال پیش من برای انجام یک کار وکالتی بشیراز رفتم. گفتگو بر سر چهارده پارچه ده و طرف گفتگو آقای حسنعلی حکمت بود. چون کسی در شیراز وکالت رعایا را نپذیرفته بود بتهران آمده بمن وکالت دادند و قرار شد بدشتستان برویم که در آنجا وکالتنامه از همگی رعایا تنظیم گردد. ولی در شیراز چون آقای سرتیپ عمیدی فرمانده آنجا بود و هواداری سختی از حسنعلی می نمود مرا انکاراشت به دشتستان بروم. یکماه در شیراز ماندم و چون از کوشش و گفتگو نتیجه بدست نیامد باز گشتم، و با آنکه از هشتاد هزار ریال حق الوکاله (که چهل هزار ریال آن بایستی نقد پرداخته شود) بی بهره گردیده بودم، باز بشیوه همیشگی خود بردباری و خونسردی نشان دادم. ولی پیدا است که آقای عمیدی گناه مرا نبخشیده و از اینکه یکماه هر روز بایشان زحمت می دادم و از یکمشت رعایای بی پناه هواداری می نمودم کینه ای در دل ایشان پدید آمده بود. از این گذشته چون ما پرچم را آغاز کردیم یک گفتاری از شیراز رسیده و در روزنامه چاپ شده بود که سپس دانستیم هواداران آقای ناصر قشقایی فرستاده اند و در آن خرده گیریهایی از رفتار آقای عمیدی شده بود. اینهاست آنچه آقای سرتیپ عمیدی را رنجیده گردانیده، و گرنه ما را با دولت داستانی در میان نیست.

ایشان بغاموشی گراییدند. ولی من چگونگی را دانسته پیام با آقای سرتیپ فرستادم که میخواهم ایشان را ببینم، و چون برای دیدن ایشان بدفتر فرمانداری نظامی رفتم یکداستانی رخ داد که بیکبار پرده از روی رازهای نهانی برداشت: زیرا چون نشستیم روی میزی نامه ای دیدم که با آقای نخست وزیر نوشته شده. من چون بامدادان تلگراف فوری با آقای نخست وزیر فرستاده بودم آنرا به جریان اداری انداخته از فرمانداری علت بازداشت ما را پرسیده اند و اینها پاسخ میدهند که «از ماده ۵ قانون حکومت نظامی استفاده شده»، نخست در شکفت شدم که تلگراف فوری مرا که بخود آقای قوام بود، بجریان اداری انداخته اند، و این مرا بگمان انداخت که آقای قوام کینه از من در دل داشته و این پیش آمد با آگاهی ایشانست.

دوم عنوان ماده ۵ مرا تکان داد. زیرا چنانکه نوشتیم آنماده در باره

دسانیت که « سوءظن مخالفت بادولت مشروطه و امنیت و انتظام عمومی درحق آنها بشود ». این عبارت خود ماده است. این ماده کجا و داستان ما کجا؟! و آنگاه کسانی را که بموجب آن توقیف می کنند چنانکه دستور خود ماده است « هرگاه در استطاعت سوءظن بکلی رفع نشود » باید در بازداشت بمانند تا حکومت نظامی پایان یابد و آنگاه بتحویل عدلیه دهند تا بیاز پرس و رسیدگی آغاز کند.

دانستم داستان نه آنست که ما اجتماع داشته ایم و شهربانی یا فرمانداری نظامی، چون معنی راست قانون را نمیدانند ما را باینجا کشانیده اند. بلکه اینست که يك كینه بزرگی ز ما در يك دلی هست - دل آقای قوام، یادل آقای سپهبد، یا دل سرتیپ عمیدی یا دل آقای سرتیپ مقدم - و آن كینه است که بکار افتاده و مار باینجا کشانیده و نمیخواهد باین زودی رها مان گرداند. اینست تاکنون بماده ۱۰ استناد می کردند، و چون ما بآن پاسخ دادیم و دادستان و باز پرس آن پاسخ را پذیرفتند، این بار ماده ۵ را پیش کشیده اند، و معنی این ماده آنست که ما در زندان بمانیم چنانکه فرمانداری نظامی تهران پایان یابد. فرمانداری نظامی تهران کی پایان خواهد یافت؟! .. هنگامیکه جنگ اروپا پایان پذیرد و سپاهیان همسایگان از این کشور بروند، جنگ اروپا کی پایان خواهد پذیرفت؟! .. آنرا خدا میداند. چه بسا که ده سال دیگر همچنین برپا باشد. پس باید گفت: زمینه بند و زندان ده ساله برای ما چیده اند: در اینجا بود که پیشامد در نظر من بسیار بزرگتر گردیده رنگ خود را تغییر می داد.

هنگامیکه باین اندیشه ها پرداخته بودم دیدم دادستان با باز پرس از در درآمدند، و دورتر از من روی صندلیها نشستند، و در همان هنگام سروان ربیع مدیر دفتر فرمانداری نظامی از اطاق آقای سرتیپ عمیدی بیرون آمده يك نوشته ای را که ماشین کرده بودند بجلو دادستان گذاشت. دادستان چون نگریست ببا يك خشم و تندی و با آواز بلند چنین گفت: « اگر بامنست من می گویم اینها را برخلاف قانون توقیف کرده اند باید همین الان آزاد شوند ». من دانستم نوشته در باره ماست. سرتیپ عمیدی بدست او از ماده ۵، بوفق دلخواه خود، قرار بازداشتی در باره ما دیکته کرده و آنرا نوشته و پاك نویس کرده و میخواهند بازور بامضای دادستان و باز پرس برسانند. ولی دادستان نيك نهاد زیر بار تحکم نمیروید.

چون او این سخن را با آن تندی و بلندی گفت و سروان ربیع باز گشته دید من نیز در آنجا می بینم پاسخ داد: « بسیار خوب! همان را بنویس! ». ولی چون دادستان خامه برداشت بنویسد جلوش را گرفته چنین گفت: « بهتر است با خود تیمسار گفتگو کنید ». این را گفت و دادستان و باز پرس را باطابق تیمسار برد. من آواز آنها را نمی شنیدم ولی سپس دانستم سرتیپ عمیدی بدادستان گفته: دولت درباره اینها يك نظر سیاسی دارد. شما افسر هستید باید تابع امر دولت باشید. او پاسخ داده: « من افسرم درس بازخانه، و در آن نجاست که باید تابع امر دولت باشم. اما در اینجا که مرا پشت میزدادستانی نشانده اید باید تابع قانون باشم ». معظمی آن جوان گردنفر از گفته: « شما مرا از عدلیه خواستید بابت شرط آمدم که در عقیده آزاد باشم و اکنون که چنین است مرا بعدلیه باز گردانید ». تیر آقای سرتیپ بسنگ خورده و آنها را بزیر تحکم کشیدن توانسته است.

چون گفتگوی آنها پایان یافت و بیرون رفتند سروان ربیع مرا باطابق سرتیپ عمیدی راه نمود، و چون وارد شدم آقای سرتیپ بایک قیافه بازی مرا پذیرفته چنین گفت: « جای بسیار تاسف است که چنین حادثه ای رخ داده؟! .. چرا اینطور شده؟! .. ». گفتم: جای تاسف نیست. يك لغزش از کلا تری سر زده بود و جبران گردیده. دادستان اظهار عقیده کرده و پرونده پایان یافته و اکنون ما باید رها گردیم. گفت: بلی. ولی چون من در این موضوع دخالت نداشته ام و دستور را تیمسار سپهبد احمدی (وزیر جنگ) داده اند تصدیق می فرمایید که باید بایشان مراجعه کنیم و اجازه بگیریم و من الان سوار شده می روم خودم بایشان مذاکره کنم و شما تا غروب آزاد شده تشریف ببرید ». من دیگر پاسخی ندادم و اساسا در برابر چنین سخنان دورنگی نیاز بیاسخی ندیدم. این بود بر خاسته باز گشتم.

آقای سرتیپ سوار شده رفت و پس از یکساعتی باز گشت، و چوت آقای واعظی و دیگران بیایی میرفتند و می پرسیدند چنین گفته بود: « تیمسار سپهبد با من آمدم او رفت به هیئت وزراء و من آمدم که يك نامه ای تهیه کرده با آن پرونده ببرم که در هیئت وزراء مطرح شود ». مرا خنده گرفت که میخواهد ما را فریب دهد. چنین داستانی چه ربط دارد که در هیئت وزیران طرح شود. هرچه بود خونسردی نمودم و داستان ماده ۵ را نیز پوشیده داشته بجوانان



بابا قای واعظ پور نگفتم. در آن میان دانستیم که دادستان رانیز بهیئت وزیران خواسته اند. در ساعت هفت و نیم که نیم ساعت بیشتر وقت آزاد نداشتیم پیامی از آقای دادستان رسید که امشب را در آنجا بمانند.

جوانان از این پیام تکانی خوردند. زیرا بسیاری از آنان بخانه هاشان آگاهی نداده امید می داشتند که شب را بخانه های خود باز خواهند گشت. از آنسوی ما رختخواب و پوشاک برای خوابیدن هیچی نداشتیم و در آن نیم ساعت نمی توانستیم از خانه بخواهیم. آقای واعظ پور و دیگران سراسیمه شدند. گفتیم: شما تنها آن کنید که شامی از بازار برای ما فرستید و خود نیز هرچه زودتر بخانه هاتان روید. در اندیشه ما نباشید. بهر حال است ما این شب را بسر خواهیم برد. در آن میان افسر نگهبان که من نامش را نیز نمیدانم با ما مهربانی و پاسداری نموده سالون «دیوان جنایی» را برای ما آماده گردانید. این سالون بزرگست و چون پنجره های بزرگ و بسیار دارد برای نشیمن زمستان سازی نداشت. بویژه که ما رختخواب نیز نداشتیم. چیزی که هست آن سالون پاکیزه می بود و میز و صندلیهای تازه میداشت و یک بخاری بزرگی در میانه می سوخت. افسر نامبرده گفت: دوتن نظامی را با ذغال در اختیار شما می گزارم آنها را بقراولی بگمارید که نگزارند بخاری خاموش گردد و شما سرما خورید.

از مهربانی او سپاسمندی نمودیم، و چون شام آوردند خوردیم همگی در گرد میز بزرگ سالون نشسته بگفتگو پرداختیم. من گفتم: این گرفتاری که ما پیدا کرده ایم یکی از هزارها بلکه میلیونها میوه تلخ آلودگی توده است. در این توده بدبخت. اگر آزادی پیش می آید آن میشود که چندماه پیش دیدید و ماهمگی از آن بیزار بودیم، و اگر آزادی از میان می رود بدینسان ستمگران دست بستم باز می کنند. شما بجای آنکه اندوه خودتان را خورید در اندیشه همگی توده باشید. این گرفتاری ما بیش از یکشب و دو شب نیست. ولی گرفتاری توده بدبخت همیشگیست. شما با خدا پیمان بندید که نیروهای جوانی خود را در راه رهایی توده بکار برید و راه آن همان کوششهاست که ما آغاز کرده ایم. از آن کوششها باز نگردید. سپس بغواش جوانان سخن از داستان مشروطه بیان آوردیم و سه ساعت کمایش در پیرامون آن میز بزرگ نشسته این گفتگوها کردیم. سپس چون شب گذشته بود در گرداگرد بخاری، هر کدام جایی گرفته دراز کشیدیم و پالتوها را

زوبوش گردانیده خوابیدیم. اگر چه آسوده نبودیم ولی چندان سخت نگذشت، و باهمه سردی سالون، چون از پیش خود را برای ایستادگی در برابر سرما آماده ساخته بودیم آسیبی ندیدیم، و بامدادان هنوز روشنایی آغاز نشده بود که باواز سماور و چایی که ازخانه فرستاده بودند بیدار شدیم.

هنگامیکه چایی میخوردیم یکی دوتن از جوانان نزدیک من نشسته سخن می راندند. یکی گفت: این نتیجه آن گفتارهایست که درباره سرلشکر معینی و دیگر افسران گریزنده نوشتید. این افسران بزرگ همه باهم مربوطند و تعصب یکدیگر نگه می دارند.

دیگری گفت: شما از خود عمیدی نیز بد نوشتید. سومی گفت: از همان سروان ربیع چند بار بد نوشته بودید.

من گفتم: مثلی برای شما آورم: بیست سال پیش که در تبریز بودم یکی از آشنایانم شب برای خوابیدن به پشت بام رفته ولی افتاده و پایش شکسته بود. من چون بدیدنش رفتم بخود نکوهش می کرد و چنین می گفت: «من چکار در پشت بام داشتم؟ چرا بایستی در اطاق ن خوابم؟...». من گفتم: این سخن بی جاست. آدم در زندگی به پشت بام هم رود و گاهی اتفاق افتد که بیفتد و پایش بشکند. در زندگانی آسیب های گوناگون هست. آدم گاهی بیمار گردد، یکروز افتاده پایش شکند، یکروز بگیر ستمکار افتد، یکروز جیب بر پولش را برد... همه اینها در زندگی هست، و هر کدام که پیش آمد باید چاره کرد. نه اینکه بشکوهش خود یا دیگری پرداخت.

اکنون در این پیشآمد نیز بیجهت بجا های دوری نروید. این هم یکی از آسیبهای زندگیست که پیش آمده و باید چاره کنیم. ما آنروز که روزنامه آغاز کردیم برای این بود که بد کاریهای سرلشکر معینی و دیگران را بنویسیم ولی میدانستیم که این کار دشمنها بدید خواهد آورد. نیز میدانستیم که اگر یکروزی فرصت پیدا شود کسانی از ما بکینه جویی خواهند برخاست. لیکن هیچیک از اینها جلوگیری آن نوشته های ما نتوانستی بود. اکنون هم از گذشته پشیمان نیستیم ولی باید برهایی خود کوشیم. دیروز من کار را به طبیعت واگزارده نکوشیدم ولی امروز بکوشش خواهیم پرداخت.

## شرق، غرب، شمال، جنوب

چنانکه خوانندگان میدانند ما پارسال در روز نامه پرچم درباره نامهای فارسی شمال و جنوب پرسشهایی از خوانندگان کردیم و یکرشته پاسخهایی رسید که در روز نامه بچاپ رسانیدیم. ولی اینکه کدام پاسخ راست تر بود ننوشتیم و اینکه نتیجه را در اینجا می آوریم:

از همه پاسخهایی که رسید دوتا راست بود: یکی پاسخ آقای نادری از تهران دیگری پاسخ آقای مسعود همایون از همدان، و چنانکه این دوتن نوشتند نامهای چهارسو در فارسی چنین بوده:

شرق: خوراسان، غرب: خورروان (خاور)، شمال: باختر، جنوب: نیمروز.

اینها نامهاییست که در زمان ساسانیان بکار می رفته و خود یکدانشان تاریخی می دارد که باید در جای دیگری باز نمایم. در اینجا سخن آنست که آیا می توان امروز این چهار نام را در نوشته های خود بکار برد و شناخته گردانید؟ چنانکه خوانندگان میدانند اکنون چند دشواری پدید آمده زیرا:

۱) خراسان امروز نام یک استانی گردیده که دیگر نتوان آنرا در معنی شرق بکار برد.

۲) خورروان یا خاور که نام غرب می بوده فرهنگستان آنرا نام شرق گردانیده و در روزنامه ها و نوشته های دولتی باین معنی شناخته گردیده.

۳) باختر که نام شمال بوده فرهنگستان در معنی غرب شناخته گردانیده.

۴) نیمروز بمعنی نیمه روز یا ظهر است که ما بآن معنی نیز نیازمندیم، و چون ما بر آنیم که یک واژه را جز در یک معنی بکار نبریم اینست برای جنوب واژه دیگری نیاز خواهیم داشت.

باید در این باره بگفتگوی گشاده و درازی پردازیم و اگر خوانندگان هم چیزی می اندیشند بنویسند. در یکی از شماره های آینده گفتار آقای مسعود مقدم را درباره داستان تاریخی این چهار نام خواهیم آورد که سپس درباره نامها و اینکه امروز چه باید بکنیم سخن پردازیم.

## سه گفتار از آقای خراسانی

- ۱ -

در پارسی صفت را «زاب» و موصوف را - «زاینده» میتوان گفت و می توان کنش لازم آنرا زابیدن و کنش متعدی را زابانیدن و زاباندن آورد (به پیروی از بوعلی در دانشنامه کنش را در فعل بکار برده ام ولی میتوان بجای کنش کارواژه گفت). در پارسی میان زاب و زاینده (صفت و موصوف) چیزی نمیکنجد با یک زیر زاب به زاینده می پیوندد مانند شاخ دراز همچنین در پارسی میان مضاف الیه و مضاف چیزی نمیکنجد با یک زیر مضاف الیه به مضاف می پیوندد مانند شاخ گاو.

گفتگو آنجا است که نامی زاب و مضاف الیه هر دو داشته باشد زاب و مضاف الیه هر دو را که بآن نام نمیتوان پیوست باید دید کدام جلو میرود؟ در پارسی زاب جلو میرود مانند شاخ دراز گاو. اگر بگوئیم شاخ گاو دراز دراز زاب گاو میشود نه زاب شاخ. اگر بخواهیم نو زاب دانشگاه باشد باید بگوئیم دانشگاه نو تهران نه دانشگاه تهران نو زیرا در عبارت دومی نو زاب تهران میشود.

در عربی مضاف الیه جلو میرود. باید گفت «جامعة تهران الجدیدة» پس «آقای گرامیم» را بتازی باید گفت «سیدی العزیز» نه «سید عزیزی» برخی از پارسی زبانان تازی دان یا تازی زبانان پارسی دان این را ندانسته پارسی را بتازی و تازی را پیارسی نادرست در آورده اند.

### احمد خراسانی

**پرچم:** اینکه آقای خراسانی بجای واژه فعل «کنش» یا «کارواژه» را پیشنهاد کرده اند ما «کارواژه» را بهتر می شماریم و از این بس در همه جا این را خواهیم آورد که بجای اسم نیز «نام واژه» بگوئیم.

درباره «زاب» بمعنی صفت ما بچنین واژه ای نیازمند بودیم. زیرا «صفت» را گذشته از آنکه در دستور (یا صرف و نحو) بکار می بریم در گفتگو نیز آن را می آوریم. در حالیکه نامی از فارسی برایش نمیداشتیم. اینست آن را نیز می پذیریم و بدانسان که آقای خراسانی پیشنهاد کرده اند باید آنرا برویه کارواژه انداخته جدا شده ها بیاوریم: «آدمی باید با راستی و درستی زابد» (متصف شود) «مردی می بود با دانش و هنر زاینده».

درباره چگونگی آوردن زاب و زاینده نیز یادآورهای آقای خراسانی بجاست و باید در نوشتن پیروی از آنها شود.



## در پیرامون قرآن

چنانکه بیشتر خوانندگان آگاهند ما در شماره ۹ سال ۷ پیمان که بازپسین شماره آئیننامه می بود سخنانی در پیرامون قرآن نوشته چنین گفتیم :

« ما پیغمبر اسلام را برانگیخته راستگویی میشناسیم ، قرآن نیز کتاب خدایی بوده ». یکی از خوانندگان درازومی که نام خود را پنهان داشته و نوشته خود را با دست آقای محمود عمادی فرستاده باین جمله ها خرده گرفته و با يك تندى بى اندازه ایرادهای بسیاری بقرآن شمرده .

این خرده دیر چنین میداند که من در نوشتن آندو جمله « تصدیق بلاقصور و یادماگوژی » کرده ام ، و گر نه قرآن « مخالف با علم ، مخالف با عقل ، مخالف با تاریخ ، مخالف با موازن اخلاقیست » ، و ما چون برآنیم که هیچ ایرادی را بى پاسخ نیکزاریم من باین گفتار می پردازم :

من بخرده گیر ایراد نمیگورم که چرا بنوشته من خرده گرفته . ایراد نمیگیرم که چرا درباره قرآن چنین باوری می دارد . خرده گرفتن گناهی نیست و آن باور جز نتیجه گمراهی نمی باشد . ایراد من آنست که چرا بآن تندى ناجبایى برخاسته ؟! چرا چنان زبان ناشاینده ای بکار برده ؟! قرآن گلستان سعدی یا مثنوی ملای رومی نیست که درخور چنین ناپاسداری باشد ، و پیغمبر اسلام یکمرد بسیار بزرگواری می بوده که اگر کسی او را به برانگیختگی شناسد باز باید پاسداری نماید .

اینکه پنداشته است من دماغوژی ( یا مردم فریبی ) کرده ام این نیز بسیار ناجباست . من در کجا مردم فریبی کرده ام که در اینجا کنم ؟! مگر من نیستم که بهمه کیشا ایرادهای آشکار می گیرم و پروای کسی یا چیزی نمیکنم ؟! من آنچه نوشته ام راستست و باز مینویسم : « ما پیغمبر اسلام را برانگیخته راستگوئی می شناسیم . قرآن نیز کتاب خدایی بوده ». این گفته نیز از روی يك بنیادست .

آقای خرده گیر چرا بیاد نمی آورد که پیغمبر یکتا همچو دیگران می بود . پس چشد که از میان عرب یا از میان دیگران کسی جز او زشتی بت پرستی را در نیافت و بکندن بنیاد آن بر نخاست ؟! قرآن یکمرتبه از آمیغهای بسیار ارجدار زندگی را در بر میدارد ، چشد که دیگری آنها را یاد نداد ؟! اسلام هزار سال بخش بزرگی از جهان را راه برده ، چه شد که دیگری چنان راهی باز نکرد ؟! این

کارها اگر بر سر خود تواند بود چشد که يك مرد دیگر نه توانست ؟! پس از زمان پیغمبر صد کس بنام پیغمبری یا مهدیگری یا عنوان دیگری برخاسته آیا کدام یکی کاری توانسته ؟! در همان زمان پیغمبر مسیلمه برخاست و شما گفته ها و کارهای او را با گفته ها و کارهای پیغمبر اسلام بتراز و گزارید ، اگر مسیلمه دور است با گفته ها و کرده های سید باب و میرزا حسینعلی بهاء بسنجید .

شما هنوز ندانسته اید که برانگیختگی همچون پزشکی و دیگر کارهای مایه دار دروغ بردار نیست ، و کسیکه بدروغ و بسر خود بچنین دعوائی برخاست درماند و رسوا گردد . شما چنین انکارید کسی پزشک نیست ولی خود را پزشک می نامد ، آیا چکار کند ؟! نه آنست که چون خود چیزی نمیداند گوش بدهان مردم دوزد و هر چه از آنان شنید یا هر چه از يك پزشکی دید پیروی کند ؟! نه آنست که در اندک زمانی مشتش باز شود و هر کسی دروغگویی او را داند ؟! بر - انگیختگی نیز همان حال را دارد و يك کسی که بدروغ خود را برانگیخته نامید نداند چه کند و چه گوید و هر چه از اینجا و آنجا یاد گرفته برای خود سرمایه سازد و هر چه از برانگیختگان گذشته شنیده بمانده سازی کوشد . چنانکه سید باب و بهاء الله همین رفتار را کرده اند .

اگر آنان راستی را برانگیخته خدا بودند یبایستی با گمراهیهای زمان خود از صوفیگری و خراباتیگری و علی اللهیگری و باطنیگری و فلسفه یونان و مانند اینها نبرد کنند و معنی راست دین را بجایش گزارند . ولی چون نبودند نادانیه را گرفته اند و بهم آمیخته گمراهیهای نوینی پدید آورده اند . بهاء الله این ندانسته که صوفیگری بی بنیاد است و به پشتگر می آن بدعوی خدایی برخاسته است . سید باب ندانسته که داستان قائم و باب افسانه است و بایه کار خود را بروی آف گزارده . اینها را برای نمونه میشمارم . و ما چون این زمینه را در جای دیگری ( کتاب راه رستگاری ) روشن گردانیده ایم در اینجا بیش از این سخن نمی رانم . آقای خرده گیر اگر میخواهد بداند که پی بردن بگمراهیها و نبرد با آنها چه داستانیست و چه سختیهای را در بر می دارد این داستان « ادبیات » و شاعران را که از نه سال باز در میان ما و دیگرانست بیندیشد . چند تن شاعری در زمان مفلو که گذشته از آنکه خودشان پستیهای می داشته اند ( زیرا پی کاری نرفته نان از دسترنج دیگران میخورده اند ، پیادشاهان و توانگران چاپلوسیهای بی اندازه



می کرده اند، در شعرهای خود آشکاره دم از ساده بازی می زده اند که هریکی از اینها بستی دیگری می باشد (بکرشته بدآموزیهای بسیار زیانمندی را، از جبریگری، و بی پروایی بزندگان، باده خواری و همیشه مستی، در شعرهای خود گنجایده اند. شما نخست آن را ببینید که مردم این بدیها و بدآموزیهای بسیار آشکار آن را در نمی یافتند. گلستان سعدی و دیوان حافظ را از اینسر تا آنسر می خوانند نه بدیهای خود شاعر را در می یابند و نه از بدآموزیهایش تکان می خورند. هزاران مردان و زنان درس خوانده که هریکی خود را شاینده پیشوایی این توده می شمارد اینهمه بدیهای آشکار را در آنها در نمی یابند، بلکه از بس چشم بسته اند بجای بیزاری از آن بدیها بستایشهای شگفتی از آن شاعران می بردازند و کتابهای آنها را در دیرستان بدست شاگردان می دهند.

دوم این را ببینید که پس از آنکه ما آلودگیهای آنشاعران را یکایک باز می نماییم، و بدآموزیهای بسیار زیانمند یکایک را نشان می دهیم باز بخود نمی آیند، و بلکه با ما بدشمنی می بردازند و هاپهوی میکنند. ما شعرهای آنشاعران را نوشته می گوئیم: «این شاعر می گوید بودنیها بوده، کوشش سودی ندارد، ما را دردست اختیاری نیست»، یا می گوید «در اندیشه گذشته و آئینده نباشید و پروای زندگی نکنید و همیشه مست باشید» - آیا این بدآموزیها زیانمند نیست؟! آیا در این روزگار که توده ها با همه توانایی خود می کوشند و میدانهای نبردی همچون استالینگراد و سواستوپل و مانند آن بدید می آید، چنین سخنانی را در مغزهای جوانان ایران انباشتن ریشه کشور را کندن نیست؟! ... با این دلیلهای آشکار باز کردن برآستی نمی گزارند، و ما می بینیم راه دغلکاری پیش گرفته بجای آنکه باین سخنان ما پاسخ دهند و یا بپذیرند، اینها را نا دیده انگاشته، چنانکه شیوه هوچیانست بسخن رخت دیگری پوشانده چنین می گویند: «اینها با ادبیات مغالفتند، اینها بمفاخر ملی توهین می کنند...»، این رفتار دغلکارانه را که می کند؟ ... فلان دکتري که مدتها در اروپا درس خوانده و خود را فیلسوف می شمارد، بهمان آخوندی که سالها در نجف بسر برده و دعوی «مصلحی» می دارد.

این يك نمونه ایست که شما بدانید پی بردن بکمراهیا و نبرد کردن با آنها يك کار ساده ای نیست و بسر خود نتواند بود.

از سخن خود دور نیفتیم: ایراد آقای خرده گیر بنوشته ما تا بجاست.

آری در قرآن دشواریهایی هست. ولی این دشواریها چیز است که ما از روز نخست دانسته ایم و خود گاهی یاد آنها کرده ایم. برخی از گفته های قرآن درباره زمین و آسمان و مانند اینها با دانشها نمی سازد (مثلا قرآن در داستان ذوالقرنین زمین را گسترده و هموار نشان میدهد نه گرد و کره)، و برخی دشواریهای دیگر در میانست. ولی بیشتر اینها پاسخ می دارد، و راستی آنست که این دشواریها از دانسته نبودن معنی راست فرهش (وحی)، و از شناخته نبودن کار و بایای يك برانگیخته برخاسته است. روشتر گوئیم: بیشتر اینها از پیرایه هایی که ملایان و دیگران افزوده اند پیدا شده. مثلا مسلمانان چنین می بندارند که پیغمبر اسلام همه دانشهارا می دانسته، بلکه همه زبانها را می شناخته، و اینست در سالهای بازپسین که دانشهای اروپایی در ایران و عربستان رواج گرفته بسیاری از ملایان کوشیده اند که آیه های قرآن را با دانشها سازگار گردانند و این يك بازار نوینی برای کسانی شده که سودهایی از این راه برده اند، و در نتیجه این سخنت که کسانی هم بایراد برخاسته ناسازگاریهایی را که در میان آیه های قرآن و دانشهاست پیش می کشند. (مثلا قرآن زمین را گسترده می شناسد، ستاره ها را همچون میخ کوبیده با آسمان می ستاید...) در جایکه آن باور مسلمانان گرافه آمیز است. يك برانگیخته تنها در زمینه کار خود (که بسامان آوردن زندگانی و نشان دادن راه رستگاری است) دارای دانش است، تنها در آن زمینه است که خدا پرده از جلو بینش او بر میدارد و آمیغها را چنانکه هست می شناساند. در دیگر زمینه ها همچون دیگرانست. يك برانگیخته چنانکه آشنزی نداند، در زیگری نداند، پزشکی نداند، همچنان از دانشها همانها را داند که در زمان اوست. میدانم اینها به بسیاری از مسلمانان گران خواهد افتاد و باز ملایان بزباندرازیهای خواهند پرداخت. ولی آنان نادانند و اگر هم پیروان پیغمبر اسلام باشند پیروان نا فهمند که زیانهاشان بیشتر است تا سودهاشان. ما خواستمان گفتن آمیغها و کوتاه گردانیدن زبانهای خرده گیرانست که همچون این آقای خرده گیر ارومیه ای بقرآن و پیغمبر بزرگوار اسلام می تازند.

من نمیخواهم در اینجا از دشواریهای قرآن سخن رانم و بهمه ایرادهای آقای

خرده گیر پاسخ گوئیم، و این از روی دو انگیزه است:

نخست: قرآن امروز افزاری در دست یکدسته ملایان شکم پرست

مفتخوار گردیده که چنانکه گفتیم آنرا با دانشها می سنجدند، سود جوییها از مردم

می کنند. همین اکنون در تهران چندملایی هستند که نامردانه از این راه نان میخورند. اینان همیشه چشم براهند که ما چیزهایی درباره قرآن بنویسیم و بارها آزموده ایم که هرچه نوشتیم می گیرند و برنگهای دیگری می اندازند و مایه گرمی بازار خود می گردانند.

چند سال پیش در تبریز یکدسته قرآنیان پدید آمده بودند. پیشروشان يك مرد ساده و نیکی می بود. ولی بیشتر پیرامونیانش جز هوسبازی خواستی نمیداشتند و این بود در این نشست و آن نشست سینه جلو آورده آیه های قرآن می خواندند و معنی می کردند و بخود می بالیدند، و هر زمان که من به تبریز می رفتم برخی بنزد من می آمدند و ازدشواریهای قرآن می پرسیدند و بارها دیده بودم آنچه را که امسال می گفتم سال دیگر بنام دانسته های خود برخ من می کشیدند: هر چه هست قرآن امروز جز افزاری دردست آن دکانداران و این هوسبازان نیست. پس چه بهتر که مادر باره آن بخاموشی گراییم.

دوم ما امروز کارهای بسیار ارجدارتر دیگری می داریم. ما امروز با مادگیری روبرو می باشیم که نیرومندترین و دامنه دارترین گمراهیست که جهان بخود دیده. این ازدها گمراهی گذشته از آنکه خود نام «فلسفه» می دارد و دانیای بسیار بنامی از اروپا و آمریکا بنیاد گزار یا هوا دار آن بوده اند دانشهای امروزی همه پشتیبان آن می باشند. بهر حال این يك گمراهی ساده و عامیانه نیست. از اینسوی این گمراهی تنها در يك زمینه نبوده و در همه کارهای زندگانی پای در میانست. مادیان نه تنها جهان را جز این دستگاه سترسای مادی نمی شناسد و بخدایی باور نمیدارند، روان را نمی پذیرند، از خرد نا آگاهی می نمایند، آدمی را نیکی پذیر نمی شناسند، زندگانی را جز نبرد و کشاکش نمیدانند. اینها هر یکی داستان جداگانه ای می باشد.

ما امروز در برابر چنین گمراهی هستیم که باید بچاره اش کوشیم. گذشته از آنکه در ایران و دیگر جاها با کیشهای بسیاری دچار می باشیم که هر یکی بدتر از بت پرستی عربست. گذشته از آنکه در یک جهان آشفته ای زندگی می کنیم که تا کنون مانندش نمی بوده و باید در پی چاره اش باشیم.

کوتاه سخن ما را نباید که بایای خود را فراموش گردانیده بگفتگواز قرآن و دشواریهای آن پردازیم و نیازی هم نان نمیداریم.

این نیز می شنویم که کسانی از یاران ما در گفتگو با این و آن، چون برخی از آنان قرآن را پیش می آورند و چنین می گویند که همه چیز در قرآن هست، این ها زبان بایراد باز کرده بقرآن خرده های می گیرند. این رفتار بسیار ناپسندیده است. این کسان دیده اند که من گاهی در گفتگو با ملایان یا دیگران ناسازگاریهای قرآن را با دانشپا یادآوری کرده ام پنداشته اند که ما راستی را بقرآن ایراد می گیریم و ارج آن را نمی شناسیم. لیکن این لغزشی از آن کسانست. من اگر ایراد گرفته ام بملایان بوده نه بقرآن. بقرآن هیچگونه ایرادی نمیداریم، و چون این گونه رفتار ناستوده است اینست چون در اینجا پایش افتاده یادآوری می کنم:

نخست: تاهی توان باید درباره قرآن بگفتگویی نپرداخت. از قرآن هر چه سخن کمتر بهتر. بیاری خدای يك و بخواست او باید قرآن را از دست گمراهان بیرون آوریم. این کتاب خدایی از یکسو افزاری دردست سودجویان و مفتخواران گردیده و از یکسو چون دارای دشواریهایست که پاسخ داده نشده مایه گمراهی بسیاری از جوانان و دستاویز زباندرازی بدخواهان می گردد.

دوم: کسانی که قرآن را پیش می کشند و پافشاری می نمایند نباید در برابر آنان بقرآن ایرادی گرفت و یا سخن ناپاسدارانه گفت. بلکه باید روشن گردانید که قرآن پاسخده گمراهیهای امروزی نیست.

چنانکه گفتم یکی از گمراهیهای بزرگ امروزی مادگیریست. در کجای قرآن از مادگیری سخن رفته؟ در کجای قرآن پاسخی داده شده؟... این کمی قرآن شمرده نخواهد شد. ایرادی به پیغمبر اسلام نیست. هر بر انگیزته ای جز بگمراهیهای زمان خود نپردازد و نباید پردازد.

بهترین دلیل اینسخن حال مسلمانانست. مسلمانان امروز در توی گمراهیها در می غلطند و این بابودن قرآنست که گرفتار اینهمه نادانیها (از صوفیگری، و باطنیگری و خراباتیگری، و علی اللهیگری، و گنبد پرستی و فلسفه و شیخیگری و مانند اینها) گردیده اند.

برای آنکه سخن روشن گردد شما از آن کسان پیرسید: «امروز قرآن در میان خود قرآنیان روانست؟... خود قرآنیان دستورهای آنرا بکار می بندند؟...»

اگر بگویند: «روانست و بکار می بندند» دروغ گفته اند. یکی از دستورهای ساده قرآن برهیز از قافیه بافیست و امروز شما می بینید قافیه باقی چه رواج در میان



مسلمانان میدارد. دیگری از دستورهای قرآن برهیز از باده خواری و چوب‌زدن  
بهر باده خوار است و امروز در همه جا مسلمانان آشکاره باده می‌خورند و کسی  
هم پروایی نمی‌نماید. یکی از دستورهای قرآن فرمانبرداری از «اولوالامر»  
است. امروز «اولوالامر» کیست و کجاست؟! یکی از دستورهای قرآن  
برهیز از پراکندگیست. امروز مسلمانان در پراکندگی به‌پست‌ترین حال افتاده‌اند،  
بلکه می‌توان گفت: ننگ جهان گردیده‌اند. چندی پیش در یکی از روزنامه‌های تبریز به‌چشم  
خورد که از «برادری اسلامی» ستایشها می‌نویسد و من ندانستم بناقهمی نویسنده  
بخندم و یا بحال این توده بدبخت گریه کنم. با خود گفتم: آری در سایه همان برادریست  
که تبریزی هر زمان که فرصت پیدا می‌کند دم از جدایی ترک و فارس می‌زند، و  
کرد هر زمان که میدان یافت بدیه‌های بی‌پاسبان می‌تازد و پستانهای زنان را  
می‌برد.

درباره قرآن و فراموش گردیدن دستورهای آن و بهم خوردن دستگاه  
اسلامی همین بس که امروز کشورهای اسلامی از هم جدا گردیده و هر یکی بنیاد  
توده‌ای بنام نژاد گزارده، و بیشترشان قرآن را بیکبار کنار زده و قانونهای  
فرانسه را گرفته و از روی آنها زندگی می‌کنند. در همین کشور مگر ایرانیان  
بنام مسلمانی می‌زند؟! آیا نه آنست که بنام ایرانیگری می‌زنند و اینست عراقی  
و مصری و حجازی را که مسلمانند بیگانه می‌شناسند ولی ارمنی و اسوری و  
جهود و زردشتی و دیگر تیره‌های ایرانی را از خود می‌شمارند؟! آیا نه آنست  
که در این کشور جنبشی بنام مشروطه‌خواهی شده و یک‌دسته بزرگی از علمای نجف  
و ایران پیش افتاده و با جنگ و خونریزی قانون اساسی فرانسه را در این  
کشور روان گردانیده (یا بهتر گویم: بجای قرآن و فقه اسلامی گزارده‌اند).  
آیا باز میتوان گفت: دستورهای قرآن بکار بسته می‌شود؟! می‌توان گفت:  
قرآن در میان قرآنیان روانست!...

اگر این را بپذیرند که روان نیست و دستورهایش بکار بسته نمی‌شود در  
آنحال باید پرسید: چرا؟! چرا روان نیست؟! چشده که خود مسلمانان قرآن  
را بکار نمی‌بندند!...

پیدا است که آنان پاسخی نخواهند توانست، و گاهی دیده شده که می‌گویند:  
«مردم بد شده‌اند». باید گفت: این سخن عامیانه است. مردم چرا بد شده‌اند؟!

چرا با بودن قرآن باین بدی افتاده‌اند؟! هر کاری يك شوند میخواهد. شوند  
این کار چه بوده؟! از این گذشته مردم همیشه بدند، این دینست که  
باید آنان را از بدی برهاند. چشده که قرآن یا اسلام پیروان خود را از بدی  
نمی‌رهاند!...

قرآن زمانیکه پدید آمد مردم بدتر از این می‌بودند. زیرا خدا را شناخته  
بت می‌پرستیدند، ولی قرآن آنان را از آن بدی بیرون آورد، و از مردم نافهم  
و نادان عربستان مردان را چندی همچون امام علی ابن ابیطالب و صدیق و فاروق  
را پروراند. چشده که آنروز قرآن آن هنایش را در مردم داشت و امروز  
نمیدارد!... شوند این چیست!...

آنان نمیدانند و پاسخ نخواهند داد. ولی ما می‌دانیم و پاسخ آنست که  
آنروز که قرآن پدید آمد در میان عرب بود که مردم ساده‌ای می‌بودند و گمراهی  
شان يك بت پرستی ساده‌ای می‌بود، و چون قرآن بنیاد بت پرستی را برمی‌انداخت  
آنان از آن گمراهی باك شدند و بان جایگاه رسیدند. لیکن امروز چند گمراهی  
در هم و ریشه‌داری در میانست که مسلمانان گرفتار همه آنها گردیده‌اند، و اینست  
دلهاشان پر از باورهای گمراه پریشانست و همینها جلوه‌های قرآن و بلکه هنایش  
هر چیز را می‌گیرد، و اینست که باید باینها چاره شود و چاره اینها با قرآن نیست.  
بلکه چون بیشتری از گمراهیها از گنبد پرستی و باطنیگری و صوفیگری و مانند  
اینها از قرآن دلیل می‌گیرند قرآن برای اینان مایه دلبری می‌باشد.  
از این راهست که باید درباره قرآن گفتگو نکرد. در پایان باز یاد آوری  
می‌کنم: زینهار بقرآن ایرادی نگیرید! زینهار ناپاسداری نکنید! زینهار تا می  
توانید گفتگو از آن کم گردانید.

### حافظ چه میگوید!...

کتابچه «حافظ چه می‌گوید؟» خوب هناییده است و بدرستی دهان بد  
گویان را بسته. کسی نیست که بخواند و دیگر از حافظ طرفداری کند. چه خوب  
بودی اگر درباره سعدی نیز چنین داوری می‌کردید.

(از نامه آقای شیشه‌گر)

**پرچم:** درباره سعدی و خیام نیز همانگونه کتابچه‌هایی نوشته بیاری خدا  
چاپ خواهیم کرد.

## دغلکاری و هوچیگری

چنانکه در شماره های گذشته نوشتیم شماره نهم پیمان که آخرین شماره آنهنامه بود در تبریز هیاهویی در میان ملایان بدید آورده. در تهران نیز شنیده میشود برخی حاجیها و مشهدهای مقدس - همان تیره درو نان پستهاد که از گرانی کالاهای دارایی اندوخته اند و بیایی بکریلا میروند و برای آخوند های مفتخوار پول می برند - بهمدستی یکدیگر شکایت نامه ای نوشته اند که بوزارت فرهنگ فرستند.

این رفتار ایشان بیاد من می اندازد داستان آنمرد دغلکاری را که در عدلیه می شناختم. این دغلکار خانه خود را بیک مرد ساده ای فروخته ولی پشیمان گردیده تحویل نمیداده. مرد ساده می آمده و می رفته، وجوش می زده، و تند می نموده، آن دغلکار در پاسخ چنین می گفته: من آن روزیکه اینخانه را فروختم اختلال حواس داشتم و آن معامله باطلست. شما اگر نمی پذیرید برو عدلیه تظلم کن. دیگر بدر خانه من نیا. پس عدلیه را برای چه گزارده اند؟ ...»

مرد ساده ناگزیر شده بود و کیلی گیرد و پولی دهد و تظلم کند، و چون عرض حال بآن مرد دغلکار فرستاده شد او نیز و کیلی گرفته و دعوی را «با تمام اطراف آن تکذیب» کرده بود. «امضا از من نیست تکذیب می کنم» «مهر از من نیست تکذیب می کنم». با همه این روز جلسه نیز غیبت کرد که رسیدگی غیابی باشد و اعتراضی دهد و این بود یکدور نیز رسیدگی غیابی کشید.

و چون در اینجا نیز محکوم گردید استیناف داد که در آنجا نیز دودوره رسیدگی شد، و چون پس از مدت ها رنج و زیان حکم قطعی صادر گردید کار با اجرا رسید چون رفتند خانه را بتصرف خریدار دهند زنش قباله در آورد و شخص ثالث شد و در سایه یک حمایتی که از آنمرد دغلکار می رفت جلو اجرا نیز گرفته گردید. یکسال بیشتر نیز کشاکش شخص ثالث بود، و چون او نیز محکوم گردید، مرد دغل کار این بار بنا را بهوچیگری گذاشت. بیایی شکایت انتظامی می کرد، بشاه نامه نوشته تظلم می نمود، جلو وزیر عدلیه را گرفته بفریاد و داد می برداخت. چون اینها نیز سودی نداد می آمد و در حیات عدلیه مردم را بگرد خود می آورد و هوچی گری راه می انداخت: «نفت ریخته خودم را آتش خواهم زد»، «مگر مرده

من و بچه هایم را از آن خانه بیرون برند ما که با پای خود بیرون نخواهیم رفت». «مگر من دیوانه ام که خانه بآن خوبی را بدهم بفلائی»، «سی سال زحمت کشیده خانه آباد کرده ام مفت از دست میدهم؟ ...»، «پس من خودم و زنم و بچه هایم کجا برویم؟!». اینها سخنانی بود که هر روز تکرار می کرد.

اکنون ملایان نیز همان رفتار را می کنند. چون در برابر سخنان مادرمانده اند بهوچیگری برخاسته اند. اینان نیز باز باحال می گویند: «ما این دکانها را که باز کرده ایم و نان میخوریم از دست نخواهیم داد»، «مگر مرده ما از این دکانها بیرون رود»، «ما اگر اینها را رها کنیم پس از کجا نان بخوریم؟ ...»، «مگر ما دیوانه ایم که دکانهایی باین در آمدی را از دست دهیم»، «نفت ریخته خودمان را آتش میزنیم» ...»

حالا داستان چیست؟ ... داستان آنست که در این کشور چهارده کیش هست، که باید گفت: چهارده توده، چهارده سیاست، چهارده آرمان، بالاخره چهارده کشور. زیرا هر یکی از آن کیشها معنای دیگری به زندگانی می دهد و راه دیگری می آموزد، هر یکی خود را جدا می گیرد و آرمان جدایی رادنبال می کند. یک نمونه از آنها کردان پیرامون رضاییه اند که چون خود را جدا می گیرند هر زمان که دولت ناتوان گردید سر بر می فرازند. نمونه دیگری آسوریانند که در هر پیشامدی بزیان ایرانیان می کوشند. نمونه دیگری بهاییانند که در این کشور می زیند و کمترین دلبستگی بتوده و کشور ندارند. نمونه دیگری علی اللهیان یا گورانیانند که هر کجا که باشند خود را از مردم کنار می گیرند. نمونه دیگری پیروان ملایانند که باقانون و دولت دشمنی می کنند و مالیات دادن را حرام می شمارند، و میهن پرستی را بت پرستی می نامند و کمترین پروایی بحال مردم و کشور ندارند ...»

این حال توده بدبخت ایرانست. این چهارده کیش گذشته از آنکه مایه پراکندگی مردم گردیده همه آنها نیز بیای و بیریشه است که نتیجه اش جز گم راهی نیست.

از اینرو مایه کوشیم اینها را از میان برداریم و مردم را از این پراکندگی و گمراهی رها گردانیم، و برای این کار یک راه بسیار شایسته ای را برگزیده ایم. بدینسان که از یکسو معنی راست دین را با دلیلهای استوار روشن می گردانیم و



از یکسو بیبایی یکایک آن کیشها را با دلیلهای بسیار باز می نمایم . این راهیست که ما پیش گرفته ایم .

اکنون من می برسم : آیا این کوشش که ما می کنیم بداست ؟ آیا این چهارده کیش نباید از میان برخیزد ؟

آیا آن راهیکه پیش گرفته ایم شایسته نیست ؟ آیا برای رهانیدن مردم از پراکندگی جز این راهی هست که حقایق باز نموده شود و گمراهیها نشان داده گردد ؟ آیا جز این راهی هست که داوری فهم و خرد بمیان آید ؟

آیا آن معنایی که بدین می دهیم راست نیست ؟ آیا ایرادهایی که بکیشها می گیریم وارد نمی باشد ؟ آیا چه خرده بآنها توان گرفت و چه پاسخی توان داد ؟

آیا ملایان یا کشیشان یا مبلغان بهایی یا دیگران در برابر این کوشش و رفتار ما چه بایستی کنند ؟ نه آنست که باید خشنود گردند و روبوسی ما آورند ، و اگر گفته های ما را راست می یابند بپذیرند و گمراهیها را رهاکنند و اگر پاسخی یا ایرادی دارند بنویسند و بگویند ؟

این پرسشها را از خوانندگان می کنم و خواستم آنست که با فهم و خرد خود داوری کنند ، خواستم آنست که ببیندیشند و بدانند آیا در برابر این رفتار ماجای آن آن بوده که ملایان تبریز بهیاهو افتند ؟ آیا جای آن بوده که حاجیها و مشهدی های مقدس و انباردار بازار تهران شکایت نامه بوزارت فرهنگ نویسند ؟ آیا باین رفتار بست آنها جز نام « دغلکاری و هوچیگری » توان داد ؟

مرا شگفت افتاده که در تبریز يك ملایی که از مردم شبستر بوده و بجای اینکه در آن زمینهای بارده شبستر بکشاورزی پردازد و نان از راه حلال خورده به نجف رفته و چندسالی در آنجا فقه و اصول یاد گرفته که باید گفت عمرت به گردانیده . زیرا اصول از ریشه غلط و سراپا بافندگیست و بقیه نیز با بودن قانونهای عدلیه نیازی نمانده — و سپس با آن کلای ناروا به تبریز آمده و در آنجا يك دکانی برای خود باز کرده ، اینمرد بیالای منبر می رود و از پیمان و پرچم سخن می راند و در آن جهان دغلکاری و هوچیگری دست بدامن قانون اساسی میزند .

نمیدانم ما چه کرده ایم که مخالف قانون اساسی بوده ؟ آیا قانون اساسی می گوید : باید این چهارده کیش همیشه پایدار ماند و کسی بچاره نکوشد ؟

می گوید: باید به گمراهیها کسی ایراد نگردد ؟

آنگاه آقای شبستری ، شما کجا و قانون اساسی کجا ؟ این قانون اساسی بروی سر رشته داری توده ( یا حکومت دمکراسی ) تدوین یافته ، اگر شما آنرا می پذیرید پس چگونه مردم می گویند : « این دولت جائز است ، مالیات دادن حرامست ، بسر بازی رفتن گناهست » ؟ آیا که بنیاد کیش شماست ، اینها را که انکار نتوانید کرد ؟

از این گذشته شما اگر عالم و پیشوا هستید بایرادهای ما پاسخ دهید . چه جای دست یازیدن بدامن قانون اساسیست ؟ آن نادانان که اینها را بشما یاد داده اند تفهیمده اند . از قانون اساسی بدرد شما چاره نشود .

آقای شبستری پیشوایان شما دستور داده چنین گفته اند : « اذا ظهر البدع فليظهر العالم علمه » ( چون بدعتها آشکار شد عالم باید علم خود را آشکار گرداند ) . شما نیز علم خود را آشکار گردانید . این دستور را بشما داده اند . دستور دست یازیدن بدامن قانون اساسی نداده اند .

## از ارومی می نویسمند

روز یکم دیماه در اینجا نیز آقای خطیبی در خانه خودشان جشنی برپا کردند و با بودن کسانی از نزدیکان و آشنایان کتابهایی را — از چند جلد رمان و فالنامه پیغمبران و دیوان لعلی ورستم نامه و اسکندرنامه با آتش انداختند .

**پیرچم:** آقای خطیبی که از پشتیبانان دیرین پیمان بوده اند از ایشان جز این را نمی یوسیدیم . سوزانیدن این کتابهای ناپاک يك کار بسیار ارجدار و بایایست . امید مندیم در این سال نو بهنگام خود بهتر و بیشتر از سال گذشته کتابسوزان خواهیم کرد .

## از پشتیبانان پیمان

خوانندگان پرچم نام آقای محمد علی امام را می‌دانند و گفتارهای اینجوان دانشمند را بارها در پرچم خوانده‌اند.

آقای امام از سال یکم یادوم پیمان با آن آشنا گردیده گام نخست‌شان آن بود که از شعر سرایی (معنی شناخته‌اش) باز گردد، و گام دوم اینکه در هر کجا که باشند بیاری و پشتیبانی کوشند.

يك نمونه از کوششهای ارجدار آقای امام جنبش اهواز است که یکی از کانونهای امید انگیز آزادی و پاکدینی گردیده و مانوشتیم که در دیماه گذشته کتاب سوزان باشکوهی در آن شهر رخ داد. اگرچه در همه جا بدنهادهانی از دشمنها باز نمی‌ایستند و در اهواز هم تا می‌توانند از کار شکنی و دلازاری باز نمی‌ایستند. ولی

اینها جز چند گاه نیست و بزودی آنان سزای خود را خواهند یافت. بزودی هوده این کوششها در دست خواهد بود.

## واژه‌های نو

واژه‌های نو که بکار می‌برید درست خواندنش دشوار شده زیرا دانسته نیست بکدام وزن بخوانیم. مثلا دانسته نیست کلمه‌های دژ آگاه و خستوان چگونه خوانده شود.

(از نامه آقای ضیاء مقدم)

**پرچم:** این از کمیهای خطست که همگی میدانیم. ولی ما نیز پس از این در فرهنگ که برای این کلمه‌ها در پشت جلد مهنامه می‌نویسیم باید وزن آنها را نیز (اگر نیاز هست) باز نماییم. «دژ» با پیش دال، «خستوان» باز بر خاء است.

## آفتاب حقایق یادروغ رسوا

- ۱ -

شاید بسیاری از خوانندگان می‌دانند که ازدو یاسه سال پیش نوشته‌ای بنام «یادداشت‌های کینیاز دالغور کی» میان آمده که کسانی آنرا «زنجیر خوش بختی» گردانیده‌اند و نسخه‌هایی برداشته باین و آن می‌فرستند، و آن یادداشت‌ها که از زبان پرنس دالغور کی نوشته می‌شود درباره کیشهای بابی و بهایی و داستان پیدایش آنهاست.

کوتاه شده آن یادداشت‌ها اینکه پرنس دالغور کی در سال ۱۸۳۱ میلادی (۱۲۴۶ قمری، ۱۲۰۹ خورشیدی) در زمان فتحعلیشاه بایران آمده که عضو سفارت روس بوده. ولی در نزد يك ملایی بنام شیخ محمد بدر عربی پرداخته و اسلام آشکار گردانیده که رخت ملایان می‌پوشیده و عمامه بسر می‌گزارده و زن مسلمان گرفته و بمیان ملایان و مسلمانان آمد و رفت می‌کرده. لیکن در نهان کارش جاسوسی می‌بوده. اینست با کسانی که آشنا می‌گردیده (که از جمله بامیرزا حسینعلی نوری و برادرش میرزا یحیی آشنا شده) آنرا بجا سوسی و امی داشته و چون فتحعلیشاه مرده و محمدشاه بجای او نشسته قائم مقام بعنوان اینکه محمد شاه ترك است و نژاد مغولی (۲) دارد و آنگاه اختیار خود را بروسها سپرده می‌خواسته او را بر دارد و کسی را از خاندان زند پادشاه گرداند در این باره با حکیم احمد نامی که از عرفای ایران شمرده میشده شور نهانی میداشته ولی دالغور کی بوسیله میرزا حسینعلی از آفت آگاه گردیده و اینست از یکسو زهری بمیرزا حسینعلی داده که بحکیم احمد خورانیده و از یکسو محمد شاه را بکشتن قائم مقام واداشته. بدینسان چند سالی در ایران میزیسته و همه کارها در دست او می‌بوده تا بروسیه باز گشته و از آنجا آهنگ نجف کرده که بنام «شیخ عیسی لنگرانی» در میان طلبه‌ها میزیسته و بدرس سید کاظم رشتی می‌رفته که در آنجا میرزا علی محمد باب را شناخته است و با وی آشنا گردیده و چون میرزا علی محمد چرس می‌کشیده اختیار او را بدست خود گرفته و واداشته که بدعوی امام زمانی برخیزد و بدینسان بنیاد بابیگری را گزارد. سپس چون بروسیه باز گشته این بار بنام سفیر بایران فرستاده شده که در اینجا هم به پشتیبانی از جنبش بابیگری برخاسته و بادست میرزا حسینعلی و دیگران بان هیاهو پیشرفت داده است.



اینست کوتاها شده آن نوشته . چون چند هفته پیش آقای نادر شکوهیان در تبریز نسخه ای از این نوشته را بدست آورده و صفحه های آن را رو نویس کرده برای منی فرستاد ، بایشان نوشتم من نسخه آنرا می دارم و چون آقای شکوهیان درباره راست یا دروغ بودن آن پرسیده بودند پاسخ دادم در پرچم گفتگو خواهم کرد و اینک نوید خود بکار می بندم .

باید دانست این نوشته دروغست . نسخه ای که بنزد من فرستاده اند زیر عنوان « آفتاب حقایق » است . ولی می باید گفت : دروغ رسواست . گویا یکی از آخوند بچه های هوسمند که تاریخ نیز می دانسته این را ساخته و بگمان خود تیشه بریشه کیشهای باب و بها زده . بدبختان چون در گمراهی و نادانی همدوش بایان و بهائیانند و پاسخی بکیشهای آنها نمی توانند داد باین نیرنگها دست می یازند . کیش بهایی و بابی بدید آمده از همان نادانیهای ملایان و خود میوه کتابهای ایشانست . ولی آنان میخواهند بدینسان از خود باز گردانند و چنین وانمایند که بیگانگان آنرا پدید آورده اند .

من اینک دلیلهایی را که بساخته بودن آن نوشته می دارم در اینجا می نویسم :

۱) این یادداشت اگر راست بوده چرا ترجمه کننده آن ( یا پراکننده اش ) نام خود را پنهان داشته است؟! این نوشته اگر راست باشد يك سند بسیار ارجمند و تواند بود و ملیونها نسخه از آن بفروش تواند رفت . پس بایستی ترجمه کننده نام خود را آشکار گرداند و بگوید که اصل آن بزبان روسی یا بهر زبان دیگری در کجای بوده ، و چگونه بدست افتاده ، و آنگاه بچاپ رساند و آشکاره بمیان مردم بپراکند . باید پرسید چرا این کار را نکرده؟! اکنون هم دیر نشده . ما که این ایراد را می گیریم ترجمه کننده ( اگر راست است که از خود نساخته و ترجمه کرده ) خود را آشکار گرداند و به پرسشهای ما پاسخ دهد .

از زمان دالغور کی صدسال می گذرد و ما در این چند گاه از کسی نام چنین یادداشتی را نشنیدیم و سراغی از آن نداشتیم . پس ترجمه کننده بگوید که از کجا بدست آورده است؟! . . .

در نسخه ای که برای من فرستاده شده در دیباچه اش زیر عنوان « آفتاب حقایق » چنین می نویسد : « این جزوه عبارتست از یادداشتهای کینیاز دالغور کی ( یا شیخ

عیسی لنکرانی ) موجد مسلك بابی و ازلی و بهائیت که در زمان سلطنت محمد شاه قاجار در ایران ماموریت داشته و برای ابوالحسن بسطامی بخراسان ارسال شده عین دستخط ایشان از نظر خوانندگان میگذرد .

این ابوالحسن بسطامی کیست؟! که برای او فرستاده؟! چرا نام فرستنده را ننوشته اند؟! چرا نگفته اند از کجا بدست آورده؟! . . .

سپس در زیر آن می نویسد : « زنجیر خوش بختی - چون قرائت این سطور از نظر مذهبی و اخلاقی و تاریخی واجب شمرده شد او را زنجیر خوش بختی قرار دادیم . در هر خانواده وارد شود خوش بختی را با خود خواهد برد و چنانکه نگاه داری شده یا استنساخ نشده رد شود ملال خاطر فراهم خواهد نمود . آنچه تاکنون شنیده شده و بتجربه رسیده است چندین خانواده بواسطه استنساخ خوش بخت شده و چندین خانواده بواسطه نگهداری بسختی معیشت و مرض مبتلا شده اند »

این دیباچه گذشته از آنکه دلیل دیگری بساخته بودن آن نوشته است بلیدی سازنده آن را نیز می رساند . « زنجیر خوش بختی » چیست؟! این افسانه فرنگی نیز گرفتاری دیگری گردیده . هر آخوندی که دروغ می یابد ، و هر زیارت نامه خوان گدایی که برای گرمی بازار خود خوابهای دروغ می بیند ، از این راه به پراکندن آن می کوشد . يك کسی اگر يك سخنی راست و شنیدنی می دارد چرا آنرا آشکاره بچاپ نرساند و میان مردم پراکنده نگرداند؟! چرا از پندار پرستی ایرانیان و از ناتوانی روانهای ایشان بسودجویی پرداخته بدینسان بیم دهد: « چندین خانواده بواسطه نگهداری بسختی معیشت و مرض مبتلا شده اند . ببینید چه نامرد و پستی می بوده که برای پیشرفت يك دلخواه بی ارج خود بچنین دروغی پرداخته است !

۲) از جمله های خود نوشته دلیلهای بساخته بودن آن پیدا است . يك کسی چگونه می توانسته هم کارکن سفارت روس باشد و هر روز با آنجا رود و هم در میان مردم با رخت ملایی و با کفش زرد بگردد و زندگی کند؟! : يك کسی چگونه میتواند به تنهایی در همه کارها دست داشته باشد . ظل السلطان را بدعوی پادشاهی وادارد ، و سپس او را بزمین زند ، یکدسته را بزندان اردبیل فرستد ، و يك دسته را از آنجا بگریزند؟! . این کارها از یکتا چگونه ساخته میشده؟! . . . اینها دلیل دیگری به پستی اندیشه سازنده نوشته می باشد . بدبخت شنیده

بوده که برخی کارکنان سیاسی دولتهای اروپایی در کشورهای شرقی بکارهایی پرداختند و نبرنگهایی انگیزند، می‌پنداشته که آن کارکنان نیروهای بیرون از اندازه (خارق العاده) دارند و هرکاری را که خواستند توانستند کرد. بدبخت از يك دالغورکی «حسین کرد شبستری» درآورده.

گذشته از آنکه لغزشهای تاریخی نیز می‌دارد. مثلاً محمدعلیمرزای (دولت‌شاه) را در زمان مرگ فتح‌علیشاه زنده می‌پنداشته است. نیز معنی «من یظهر الله» را نمدانسته است. از اینگونه بازهست و من نیازی بیاد کردن آنها نمی‌بینم.

۳- لیل سوم که ارجدارتر است آنست که کیشهای بهایی و بابی با همه بیبایی بی ریشه نبوده. باینمعنی که بیکبار پدید نیامده. بلکه چنانکه گفتیم نتیجه کیشهای دیگر بوده. این خود داستانست که يك پندار کجی چون رواج یافت و کسی بجلوگیری بر نخواست برنگهای گوناگون دیگری افتد و پندارهای کج دیگری از آن پدید آید.

کیش بهایی پدید آمده از کیش بابیست. کیش بابی میوه شیخیگریست. شیخیگری شاخه‌ای از شیعیگریست که از باطنیگری و فلسفه یونان نیز آمیختگی می‌دارد. برای آنکه سخن روشن گردد اینک از شیخیگری بگفتگو می‌پردازم.

شیخیگری را شیخ احمد احسائی بنیاد گزارده. اینمرد که در زمان فتح‌علیشاه می‌زیست چون پارسایی بسیاری نشان میداد و خود بکمرد زباندار و بافهم و هوش می‌بود و شاگردان بسیاری در پای درسش فراهم می‌آمدند در ایران و عراق و جنوب عربستان نام و آوازه پیدا کرده یکی از علمای بزرگ بشمار می‌رفت. چنانکه چون بایران سفر کرد فتح‌علیشاه پیشواز و پذیرایی بسیاری کرد.

این شیخ احمد گذشته از فقه و اصول و فلسفه یونانی نیز پرداخته بود، و چنانکه می‌دانیم فلسفه در نزد آنان جایگاه ارجحندی می‌داشت که کسانی که آنرا خواندند گفته‌های ارسطو و افلاطون را «حجت» دانسته بیچون و چرا پذیرفتندی و چون فلسفه با کیش شیعی بلکه با دین اسلام نیز ناسازگار می‌بود از اینرو بیشتر فلسفه‌خوانان ییدین می‌بودند و بسیاری از آنان زبان خود را نگه نداشته بسخنایی پرداختندی.

لیکن شیخ احسائی بآن شد که کیش شیعی را با فلسفه سازش دهد، و چون بکتابهای باطنیان و دیگران نیز آشنایی می‌داشت در چند زمینه بیکرشته سخنانی

پرداخت، و این سخنان چون پراکنده گردید هیاهوی بزرگی در سراسر ایران و عراق پدید آورد. زیرا ملایان که بنام و آوازه شیخ احمد رشک می‌بردند فرصت یافته او را «تکفیر» کردند و از آنسوی شاگردان شیخ احمد که در شهرهای ایران نیز می‌بودند بهواداری از او برخاستند. درهمه جا کشاکش آغاز شد و مردم بدو دسته‌گردیدند: شیخی و متشرع. گفته‌های شیخ احمد نچیزی بود که مردم عامی بفهمند. با اینحال به پیروی از ملایان درهمه جا کشاکش می‌رفت. در تبریز کار بخون-ریزی کشید و تا دیرزهی چنین می‌بوده که شبانه کسانی از شیخیان یا از متشرعان دسته می‌بسته‌اند و در کوچه‌ها گردیده هر که را میدیده‌اند از کیش او می‌پرسیده‌اند، و اگر از خود نمی‌یافته‌اند بازآرش می‌کوشیده‌اند.

گفته‌های شیخ احمد چون بی ارجست من نمیخواهم بگفتگویی از آنها پردازم. برای نمونه تنها يك زمینه را یاد می‌کنم. نام «معراج» را همه شنیده‌ایم. بگمان مسلمانان برای پیغمبر اسلام براق از بهشت آورده‌اند و اوسوار گردیده و از یکایک آسمانها گذشته بدیدن خدا رفته است. اگر کتابها را بخوانید صدافسانه در این زمینه بافته شده و باور همه مسلمانان برآستی آن بوده.

ولی شیخ احمد از روی فلسفه آنرا نپذیرفتنی می‌دانست. زیرا از روی فلسفه و دیگر دانشهای یونانی آسمانها کره‌هاییست که همچون پوستهای پیاز بروی هم آمده و بهم پیوسته و این نشدنی بود که کسی باتن مادی از آن کره‌ها بگذرد. زیرا در آنحال بایستی کره‌ها شکافته گردد (بگفته خودشان خرق و التیام لازم می‌آمد). از آنسو هم داستان معراج در نزد مسلمانان از «ضروریات» بشمار می‌رفت و این نشدنی می‌بود که کسی آنرا نپذیرد. بویژه از شیخ احمد که به «اخبار» پابستگی بسیار می‌داشت، و آنگاه خود یکی از تندروان (غالیان) می‌بود که میخواست ثابت‌بماند بستانش پیغمبر و خاندان او بیفزاید، نه اینکه بکاهد و داستانی همچون معراج را از میان بردارد. پس چه بایستی کرد؟

شیخ احسائی بیک چاره شگفتی برخاست. چنانکه خوانندگان می‌دانند آن زمان «عنصر» ها را بیش از چهار نمی‌شناختند و بدینسان می‌شماردند: آب و خاک و هوا و آتش، که می‌گفتند آدمی و جانوران و هر چیز دیگری در اینجهان از این چهار عنصر پدید آمده‌اند. نیز در کتابهای یونانی گفته میشد که این زمین که ما بروی آن می‌زییم خود از خاکست، و روی آن يك کره‌ای از آب پدید آمده



(که همان دریاهاست) و روی آن کره هواست، و بالاتر از این هم کره آتش می باشد، و پس از این چهار کره عنصرهاست که کره های نهگانه آسمان آناز می شود.

شیخ احساسی از اینها سودجسته چنین می گفت: پیغمبر چون بمعراج می رفت در گذشتن از کره خاک عنصر خاکی خود را، و در گذشتن از کره آب عنصر آبی خود را، و در گذشتن از کره هوا عنصر هوایی خود را، و در گذشتن از کره آتش عنصر آتشی خود را انداخت، و این بود که از این تن مادی رها گردیده توانست از کره های آسمانی (بی شکافتن آنها) بگذرد.

اگر این گفته شیخ را نیک شکافیم معنایش اینست که پیغمبر روانش تنها با آسمان رفته است. (معراج روحانی بوده). این بود ملایان باو ایراد می گرفتند و هاپوی می کردند. زیرا بگمان ایشان پیغمبر با همان تن مادیش با آسمان رفته و با همان کفش هایش روی عرش راه پیموده است. يك مسلمان درست نمی توانست گفته شیخ را بپذیرد.

این يك نمونه ای از گفته های شیخ احساسیست. اکنون شما ببینید که «معراج» خود افسانه ای بیش نیست. در قرآن يك آیه ای بوده: «سبحان الذی اسرى بعبدہ من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی» (پاك آن خدایی که شبانه بنده خود را از مسجد حرام (مکه) تا مسجد اقصی (بیت المقدس) برد). این آیه که دانسته نیست يك داستان خواب را می گوید یا چه معنای دیگری می دارد، و بهر حال نامی از آسمان در آن نیست عنوان شده که يك افسانه بسیار درازی بافته اند که جبرئیل از بهشت براق آورده، و پیغمبر سوار شده، و تخت به بیت المقدس رفته و دور کعبت نماز خوانده، و سپس روی بسوی آسمانها آورده و از یکایک آنها گذشته و با پیغمبران بنی اسرائیل از آدم و نوح و موسی و عیسی و یوسف دیدار داشته و تا بعرش رسیده و در آنجا خدا را دیده و گفتگو کرده و سپس باز گشته.

یکی نمی برد: ای بیخردان مگر خدا در آسمان بود که پیغمبر بدیدت او رود... آنکه آسمان کجاست...؟

از آنسوی گفته های شیخ جز بافندگیهای سرسام آمیز نیست. پیغمبر در گذشتن از کره خاک عنصر خاکی خود، و در گذشتن از کره آب عنصر آبی خود را... انداخته. این سخن جز چرند بافی چه معنی دارد...؟ تو گویی سخن از رخت و کلاهست که می گوید: کند و انداخت.

دیگر گفته های شیخ از اینگونه است. شگفتگر آنکه بیشتر شیخیان اینها را نمیدانند، و من میدانم کسانی که از شیخیان این نوشته ها را بخوانند خواهند گفت: «شیخ چنین سخنی نگفته است».

آنروز که هیاهو برخاسته مردم بی آنکه بدانند کجاکش بر سر چیست و یا در پی فهم گفتگوها باشند یکدسته بآنسو و یکدسته باینسو افتاده اند و تاکنون هستند، و اینست از این گفته ها آگاه نمی باشند. آنکسی که می گوید: «شیخ چنین سخنی نگفته است» شما اگر پرسید: «پس چه گفته است...؟» بر سر چیست که شما خود را از دیگران جدا می گیرید...؟ «خواهید دید در ماند و پاسخی نتوانست. بهر حال یکی از گفته های شیخ احساسی که بهیاهو انجامیده درباره «امام زمان» بوده. شیخ در این باره می گوید: «امامولای صاحب الزمان فغاف من اعدائه و فر و دخل فی العالم الهور قلیائی» (۱) (اما آقای من صاحب الزمان از دشمنان خود ترسیده گریخت و بجهان هور قلیائی در رفت).

جهان «هور قلیا» چیست و کجاست...؟ این یکی از پدید آورده های خود شیخست. او می گوید:

آدمی در درون این تن مادی خود یکتا دیگری می دارد که آنرا «هور قلیا» می نامد و پیداست که کلمه یونانیست. می گوید: آدمی چون مرد روانش با آن تن هور قلیا جدا گردد و در «برزخ» می زید تا روز رستاخیز رسد.

پس «جهان هور قلیا» همان جهان مردگانست و معنی سخن شیخ آن بوده که امام زمان مرده است. لیکن با اینحال شیخ نمیخواسته «امام زمان» را نابوده شمارد. بلکه خود او بامام زمان دلبستگی بی اندازه نشان می داد و خواهیم دید که خود را جانشین او یا «نایب خاص» بازمی نمود.

پس آن گفته اش چه معنی داشته...؟ باید دانست شیخ احمد در اینجا از کتاب سید محمد مشعش و از گفته های او سود جویی کرده است. کسانی اگر کتاب «تاریخ بانصد ساله خوزستان» را خوانده اند داستات سید محمد مشعش را میدانند.

اینمرد از کسانیست که بدعوی مهدیگری برخاسته است و شگفتی که در کار او بوده اینست که وی خود را شیعی «اثنا عشری» میخوانده و چنانکه همه می دانیم اثنا عشریان «مهدی» را جز پسر امام عسکری نمی شناسند و چنین می گویند که

(۱) این جمله را من خودم در کتابهای شیخ ندیده ام. دیگران آورده اند.

از هزار سال پیش تا پیدا گردیده ولی خود زنده است و یکروزی بیرون خواهد آمد.

پس سید محمد چگونه خود را « مهدی » می نامیده ؟ . . . پس بایراد مردم چه پاسخی می داده ؟ . . .

آری سید محمد بایک دشواری روبرو می بوده است و برای چاره باین دشواری دست بدامن بافند گیهای باطنیان می زده است.

باطنیان در آن بدآموزیهای سرسام آمیز خود یکی هم چنین می گفته اند : « هر چیزی در جهان یک گوهری ( ذاتی ) دارد که همیشه برپاست ، و یک رویه ای ( صورتی ) با پرده ای دارد که هر زمان دیگر می گردد . » می گفتند : « مثلاً جبرائیل یک گوهر دارد که همیشه یکست . ولی هر زمان برویه دیگری به پیغمبر یا بدیگران نمودار می شد . یکروز در کالبد دحیه کلبی نزد پیغمبر نمودار می شده ، یکروز در کالبد گدا بدرخانه علی می آمده . . . » می گفتند : « خدا نیز چنین است . یک گوهر خدایی هست که همیشه یکست . ولی همان گوهر هر زمان در کالبد دیگری در اینجهان پدیدار می گردد . چنانکه یکروز در کالبد علی بوده . یکروز در کالبد محمد مکتوم است . . . »

باطنیان که خواستشان بهم زدن آموزاکهای پاک اسلام می بوده بدینسان جلو چرند گویی را باز گزارده و تا آنجا پیش می رفته اند که خدای آفریدگار را در کالبد این و آن جا دهند.

سید محمد مشعش از بافند گیهای آنان سودجویی نموده می گوید : « درباره امام زمان نیز همچنانست . آن گوهر امام زمانی آنروز در کالبد پسر امام حسن عسکری بوده ، و چون او با آنجهان رفته آن گوهر امروز در کالبد منست . » باین پاسخ می بود که سید محمد با خرده گیران روبرو میشد . اگر چه سخنان او در هم است . ولی از روی هم رفته اش این پاسخ در می آید .

سید محمد که از گفته های باطنیان سودجویی کرده است ، شیخ احمد نیز از گفته های او بسودجویی پرداخته ، و اینست می گوید : « امام زمان بجهان هور قلیارفته » و با اینحال داستان « امام زمانی » را پایان یافته نمی داند . از روی هم رفته سخنان او هم این نتیجه بدست می آید که می گفته است : امام زمان نباید تنها پسر امام حسن عسکری باشد و نباید که پس از هزار سال او بجهان باز گردد . امام زمان در هر کالبد دیگری باینجهان تواند آمد . از همینجاست که سید علی محمد باب

چون برخاسته بیشتری از شاگردان شیخ احمد او را بامام زمانی پذیرفته و نگفتند که امام زمان تو نیستی . ملایان دیگر چون از سخنان شیخ احمد آگاهی نیکی نمی داشتند و خواست سید باب را که از شاگردان شیخ احمد بشمار میرفت نمی دانستند از اینرو ایراد می گرفتند که امام زمان نامش محمد و پدرش حسن عسکری و مادرش نرجس خاتونست که درسامرا زاییده شده ولی تو نامت علی محمد و پدرت میرزا رضای یزاز و مادرت خدیجه خانم است که در شیراز زاییده شده ای . این ایراد بزرگی بود که باو می گرفتند . ولی چنانکه گفتیم سید باب از راه گفته های شیخ احمد پیش آمده بود و این ایرادها نتیجه ای نداشت .

شما در اینجا هم نیک اندیشید که چگونه بپندارهای کج از یکدیگر ریشه می گیرد . چگونه از رنگی برنگی می گردد . باطنیان که یکدسته گمراهان شومی می بودند بیافند گیهایی برخاسته اند . سید محمد مشعش از آنها سود جسته و بپندارهایی برنگ دیگر پدید آورده . شیخ احمد از گفته های او بهره گرفته و چیزهای دیگری بیرون داده . سید باب از گفته های او بسودجویی برخاسته دعویهایی آشکار گردانیده . بهاء الله از دعویهای او بهره مندی کرده بیک دعویهای دیگری پرداخته است .

در اینجاست که میگوییم : کیشهای باب و بهاء بی ریشه نبوده و بیکیار پدید نیامده . بلکه نتیجه کیشهای بیبای دیگری می بوده است .

## تباهی مغزها تا بکجا انجامیده !

آقای غلامحسین نور محمدی که از هواداران پاکدل پیمان و در راه سازی خراسان از کارکنان می باشد برچم را که برایش فرستاده ایم یکی از بهائیان شماره یکم را خوانده پاسخی با یادداشتی بنزد آقای نور محمدی فرستاده که اینک یادداشت را در پائین می آوریم :

« مطالبی که بطور اختصار در جواب آقای کسروی نوشته ام بخوانید و از زبان خودتان شرح بنویسید و او را نصیحت کنید . زیرا هر چه ایشان این مطالب را می نویسد قدر خودش را در نظر صاحبان بصیرت کم می کند و الا اگر منظورش این باشد که ردیه بنویسد همان ردیه نوشتنش دلیل حقانیت این ظهور است . بجهت اینکه درخت بی ثمر را کسی سنگ نمی زند . . . »



## از مردان تاریخی

شادروان شیخ ابراهیم زنجانی از علمای مشروطه خواه بشمار می رفت و چون

در سال نخست مشروطه به نمایندگی مجلس برگزیده شده بتهران آمد از همان هنگام جا برای خود در میان پیشروان آزادی باز کرد، و همچنان در آزادی خواهی پایداری نشان میداد تا بدروود زندگی گفت

شادروان شیخ ابراهیم با همه ملایبی و سالخورده گی همیشه هواداری از تندروی می کرد و در پیشامدها همیشه با تندروان همکاری و همگامی نشان می داد

شادروان شیخ ابراهیم گذشته از نیکبهای زمان زندگانش یک جانشین

نیکمی از خود باز گزارده و آن دختر دانشمندش « خانم رهبری » می باشد که سالهاست از خوانندگان پیمان و از پشتیبانان بافشار آن می باشند. این خانم دانشمند در دبستکی بآمیغها و در کوشش برای پیشرفت آنها جایگاهی می دارند که ما آرزو مندیم همگی بانوان دانشمند ایران بآن جایگاه توانند رسید.

### آقا شیخ ابراهیم زنجانی



اما پاسخش آنست که چرا من خود گفته های بهاء الله نیاورده ایراد گرفته ام . بایستی آنها را بیاورم و سپس ایراد گیرم . در اینجاست که می گوئیم : تباهی مغزها تا بکجا انجامیده . آن یادداشتش و این پاسخش . بسیار خوب آقای بهایی : « و کان من عند ربك منزولا » این جمله از کتاب اقدس و خودش غلطست . « بسم الله الفرید الفراء المفقرد ذی الافراء » این از جمله های سید باب و خود مهمل و بی معنی است . آیا باینها چه پاسخی می دارید ؟ . آیا اینها دلائل « حقانیت » کیش شماست ؟

## یکنامه سیرا پاراستی

برادر فرهنگی - می بینم شما سخت خواهان خوانندگی پیمان و برچمید - از اینسوی ما آزادگان نیز بخوانندگانی که پیشه آموزگاری کودک را دارند بیش از دیگران ارج می نهیم - زیرا امید بسیار میرود که راستی را اگر از راه داوری خرد پیش آیند و خود را لمزپندار و تعصب های بیجا به پیرایند ، صد درصد بحقایق کردن گزارده و گذشته از آموزگاری کودکان آموزگاری توده را نیز بگردن گرفته و به بیداری و رستگاری آنان کوشند که بهترین پرستش خدا و کار نیک در جهان همین کوششهاست ، به بینید برادران در یک کشور کوچک - ایران - ده واند کیش و چندین نژاد گوناگون ریشه دوانیده - گذشته از لگام گسیختگی های مادیان و هیاوهی شکفت هواداران ادبیات که راستی را مانعی دانیم چه خواستی را در زندگی برای خود یا توده دنبال می کنند - هر یک از اینها را اگر شماریم نامیست که در زیر آن يك آرمان و يك سیاست زهرناك جدا گانه دیگری که سراسر بسود دشمنان این کشور یا بهتر گوئیم مامردم است خوابیده . اکنون شما بسنجید با این آلودگی های تو در تو که بچشم خود می بینیم چه جای آنست که کسی دم از برتری بردیگران یا فزونی تحصیلات زند - یا کدام غیر تمند آزمونده ایست که بتواند اینها را نا دیده انگاشته و همچون گاووان و خران سر پایین انداخته و بخورد و بخواب پردازد - گیرم که کسانی این بیفیرتی را بر خود روا داشتند و در اندیشه آینده خود و فرزندان خود ، نبودند - بگوئید سر انجام از زندگی چه نتیجه برداشته اند - مگر جز اینست که باید با صد خواری و زبونی تن بمرک دهند و نه در این جهان و نه در جهات دیگر بهره از آسایش و رستگاری برند که بجای خود - فرزندان خود را نیز در توی آلودگیها فرو گزارند و در گذرند - آیا شما شکنجه لعن و نفرین فرزندانرا اندیشیده اید ؟ - اینهاست دردها و گرفتاریهای ایرانیان - اکنون من از شما می برسم همه اینها را که شمردم اگر یکدسته صالحی با کد لانه دست برادری بهم دهند و بچاره بر خیزند فیروز خواهند گردید یا نه ؟ - شما بگوئید جهان تا بوده راههای نیک چگونه پیشرفته ؟

مگر سرچشمه هر کدام جز از باری خدا و پاکدلی و همدستی بوده است ؟ - آری

هیچیک از اینها بآرزو نتواند بود اساساً فرقت میانه من که اینها را می نویسم با شما که میخوانید - زیرا: من درسایه خواندن پیمان و پرچم تابش امید دردم بدید آمده و اینها را که می گویم از روی باور است ولی شما - شما نوجوان آراسته - پیش از خواندن شماره های پیمان و پرچم اگر هم بحساب پردازید گمان می کنم نتیجه که میگیرید جز نومیدی نباشد و همین خود دلیل بس استواری بیایداری آزادگان تواند بود.

برادر پیمان را بنامتان خواستم که هر زمان بیرون آید بشما نیز فرستند - خواهشمندم آنرا با فهم و خرد آزاد بخوانید و شبهایرا با اندیشه آن بسر برید و گفته های آنرا نخست برای شخص خودتان دانید نه دیگران - و این بدانید تا شما يك راه روشنی برای خودتان در زندگی هموار نگردانید - حق این ندارید که به توده انبوه پردازید - توده آنرا گویند که از يكایك افراد پدید آید و هیچ فردی را نرسد که بیش از پیراستن و آراستن خود سخن از دیگران بپایان آرد - برادر: پیمان را بخوانید نه برای اینکه بداند اش سرسپارید دارنده پیمان می گوید من آفریده ناچیزی بیش نیستم و هیچگاه مریدی یا ستایشی از کسی نخواسته و نمی خواهد بلکه آنرا برای بیداری خرد خویش و ایمان بحقایق بخوانید و هر کجای آنرا با خرد آزاد (باید دانست خرد چیز دیگر و هوس و تعصب چیز دیگر است) ناسازگار دیدید نپذیرید.

### قهفرخ: هاتفی

**پرچم:** این نامه را آقای هاتفی به دوتن از آموزگاران دبستان قهفرخ نوشته و چون نمونه ای از کوششهای پاکدلانه آنجوانست در اینجا آوردیم.

### چرا بین را دوباره چاپ نمی کنیم؟...

آقای برهانی از بوشهر می نویسند: «بخش یکم آیین را در بوشهر بدست آورده ام. بیش بینی هایی در این کتاب دیده می شود که تماماً صورت وقوع یافته. در یازده سال پیش حال امروزی اروپا خبر داده شده. چرا اینرا دوباره چاپ نمی کنید؟» می گویم: چون باید همه آموزا کها در يك کتاب باشد بجای آیین و راه رستگاری و دیگر نوشته ها کتابی بنام «ورجوانند بنیاد» چاپ می شود.

چون ما این راه را گام بگام و نبرد کنان پیش آمده ایم هر زمان کتابی که تنها بخشی از گفته های ما را در برداشته بچاپ رسیده. ولی اکنون می باید همه گفته ها را در یکجا گرد آوریم. آیین را تنها بنام یادگار تاریخی کوششهای ما بچاپ توان رسانید.

### گزارش ۱۵ روز اول اردی بهشت ۳۲۲

#### ۱- جنگهای جبهه تونس - ژنرال مونتگومری که علمدار جنگهای

جبهه تونس شناخته شده است پس از عبور از صحرای «العکارت» و وصول بحومه «انفنداول» مجدداً بشیروی خود چند روزی راحت باش داده و در این ضمت به رسانیدن توپخانه سنگین و مهمات گران بخط مقدم جبهه مشغول گردید. و چنانکه در گزارش پانزده روز دوم فروردین گفتیم مرحله دوم جنگهای تونس در اینجا پیلان رسیده و به تهیه مقدمات مرحله سوم شروع نمودند.

خط این جبهه یعنی پس از خاتمه مرحله دوم جنگ در حدود دویست کیلومتر امتداد داشته و مانند قوسی تشکیل یافته است که يك متر آن بدماعه «صراط» در کناره دریای مدیترانه و متر دیگر این قوس در خاور «انفنداول» بدریا متصل میشد. نیروی محور در داخل این قوس با عجله هر چه تمامتر بتحکیم مواضع خود مشغول شده و با حداث خط دفاعی دومی که از بندر «حمامات» تا «بتوربا» و «ماطور» و از آنجا تا دماغه «صراط» امتداد دارد مبادرت نمودند.

بالاخره سکوت و آرامش این جبهه طولی نکشیده و بامداد روز جمعه دوم اردی بهشت ماه سپاهیان ارتش هشتم در «انفنداول» مانند جنگ میدان العلمین بجناحین نیروی مارشال رومل حمله نمودند از تاریخ مذکور میتوان گفت که مرحله سوم جنگ تونس آغاز شده است.

ارتش یکم انگلیس نیز در «بوعراضه» و سپاهیان امریکائی در «پل

**فحش»** و دسته های ژنرال ژیر و فرانسوی از کناره دریای مدیترانه متفقاً بحمله پرداختند.

چنانکه در گزارش پانزده روزه گذشته اشاره کردیم مرحله سوم جنگهای تونس بعلت سختی اراضی و کوهستانی بودن نقاط میدان جنگ شدیدتر و خونین تر از دو مرحله گذشته خواهد بود و بعلاوه مارشال رومل بخش مهمی از نفرات آزموده و مهمات خود را از دست نداده و تمام آنها را قدم بقدم عقب کشیده و همه را در خاک تونس مستقر ساخته است که فعلاً حد اعلاى استفاده را از آنها مینماید.



راديو لندن در همان روزهای نخستين اين حمله صریحا اطلاع داد که نیروهای انگلیس و متفقین با کندی پیشرفت میکنند و ضمناً خاطرنشان ساخت که هر گونه پیشرفتی در این نقطه که دارای استحکامات فوق العاده نیرومند طبیعی و مصنوعی است و نیروی محور مقاومت سخت و عنودانه میکنند نتیجه فداکاری و رشادت خارق العاده سپاهیان متفقین میباشد.

در تمام طول این جبهه دویست کیلومتری جنگ با شدت هرچه تمامتر چندین روز ادامه یافته و طرفین بخش مهمی از نیروی خود را اعم از پیاده نظام و تانک و واحدهای زره پوش بمیدان کارزار داخل کردند. ولی پس از آنکه شهر «**انفنداول**» بتصرف ارتش هشتم انگلیس درآمد در برابر پایداری بی مانند سپاهیان آلمان پیشروی این ارتش از آن سرعتی که داشت کاسته و قدری کند گردید. ولیکن در سایر بخشهای این جبهه آتش جنگ با همان شدت اولیه شعله ورمیباشد. در اوخر دهه اول اردی بهشت نیروهای محور در منطقه «**وادی مجرد**» بحمله های سختی مبادرت کردند تا شاید از پیشرفت سربازان متفقین جلوگیری کنند. و در منطقه «**مجاز الباب**» نیز در نتیجه حمله های متقابل نیروی متفقین را عقب زده و موفق شدند مقداری از اراضی ازدست رفته را پس بگیرند. هدف اصلی فرماندهی محور در این منطقه کوه «**ابوعکاظ**» بود که از نظر سوق الجیشی شایان اهمیت میباشد.

در منطقه شمالی جبهه تونس نیروهای امریکائی و فرانسوی بنقاطی رسیده اند که از آنجا یوسيله دوربین بندر «بیزرت» را میتوان دید و تا خود بندر بزرگ بیزرت بیش از ۱۲ کیلومتر فاصله ندارد.

خبرنگاران جنگی که از اخبار میدانهای جنگ تونس گزارشهایی میدهند عموماً حاکی از فداکاری و مقاومت بی مانند سپاهیان محور میباشد و گویا فرماندهی آلمان بموم دسته های متمرکز در تونس چنین فرمان داده است که هیچ يك از سربازان از جای خود تکان نخورده و از موضعی که اشغال کرده اند وجب بوجب مدافعه مینمایند!

**میدان جنگ تونس جبهه دوم است!** چنانکه راديو لندن اطلاع داد آقای «امری» وزیر هندوستان در مجلس شورای ملی بریتانیا نطقی ایراد کرد و چنین گفت «میدان جنگ تونس فعلاً به جبهه دوم که آلمانها همیشه از ایجاد و گشایش آن هراسان بودند تبدیل یافته است زیرا خود هیتلر نیز میدان جنگ تونس

از جبهه دوم میدانند. و بهمین سبب آنچه توانسته و یا میتواند سرباز و مهمات و ابزارهای جنگی باین جبهه فرستاده و مقاومت حیرت آوری که تا کنون دیده نشده است در مقابل پیشرفت سپاهیان متفقین ابراز میدارند. از این رو باید اعتراف نمود اگر ما پیش از آنکه فرصت مناسبی بدست آورده و پای خود را بخاک اروپا می گذاشتیم بهتر از این نمی توانستیم بار ازدوش سربازان سرخ برداریم و حال آنکه وجود جبهه تونس فعلاً فرماندهی آلمان را ناگزیر ساخته که آنچه مهمات و سرباز و ابزار جنگی دارد باین جبهه اعزام نماید.»

کارشناسان اوضاع جنگی درباره جنگ تونس چنین اظهار عقیده میکنند: اطراف هر دو بندر تونس و بیزرت کوهستانی بوده و برای پیشروی و سابطموتوردار و عرابه های سنگین مناسب نمیشد و از طرفی نیز علاوه از اینکه تونس و بویژه بندر بیزرت از سابق دارای استحکامات بسیار قوی بودند آلمانها و ایتالیائیان همان روز اشغال این دو بندر استحکامات بسیار نیرومندی در پیرامون آنها ساخته و خود را برای چنین روزی آماده و مهیا کرده اند و در عین حال دسته های زیادی از بهترین و آرموده ترین سربازان آلمان را برای مدافعه این نقطه اعزام و دستور داده اند تا آخرین نفس و حد امکان پایداری کرده و از نقاطیکه بدست آنها سپرده شده است با خون خود مدافعه کنند. بنابراین راندن محوریها از این دو بندر بسیار سخت بوده فداکاریهای زیاد و صرف مهمات بیشماری را لازم خواهد داشت، حتی بعضی از کارشناسان جنگی عقیده دارند که هرگاه متفقین رشته ارتباط این دو بندر را گسیخته و هریک از این دو شهر را جداگانه محاصره کنند باز هم نیروی محور بزودی آنجا را تخلیه نکرده و مدتی سپاهیان متفقین را بخود مشغول خواهند کرد.

چنانکه سابقاً اشاره نمودیم سبب اصلی اینهمه فداکاری و پایداری محور در تونس همانا بتأخیر انداختن حمله متفقین باروپا میباشد و میخواهند در ظرف این مدت کناره های شبه جزیره ایتالیا و بالکان و نقاطیکه احتمال پیاده شدن متفقین بانجا ها می رود مستحکم ساخته و خود را برای مقابله آماده نمایند با همه این تفصیلات روزی برای تخلیه تونس و رفتن نیروی محور از آنجا مقدر میباشد منتها باید چندی صبر نمود تا روز موعود رسیده و همه از تاریخ و ساعت آن مستحضر شوند.

**۴ - میدانهای جنگ در جبهه شوروی -** در نیمه اول اردی بهشت ماه اتفاق مهمی در جبهه شوروی رخ نداده است اعلامیه هایی که در تمام این مدت از منابع

هر دو طرف صادر شده عموماً حاکی از آرامش این جبهه بوده است گر چه زد و خوردهای نسبتاً سختی در شمال قفقاز (جبهه کوبان) اتفاق افتاده و میافند ولی با در نظر گرفتن عظمت جبهه شوروی این قبیل حمله‌ها و حمله‌های متقابل چندان حائز اهمیت نمیباشند. آنچه مسلم است و همه کارشناسان عقیده دارند این سکوت آرامش قبل از طوفان بوده و بزودی آتش جنگ با نهایت شدت در این جبهه شعله‌ور خواهد شد.

ضمن اطلاعاتیکه در جریان این پانزده روز بدست آمده گویا آلمانها ذخایر و مهمات زیادی در شبه جزیره کریمه گرد آورده‌اند و از این رو مطلعین از اوضاع چنین پیش بینی میکنند که در حمله تابستان امسال ممکن است فشار نیروی محور متوجه شمال قفقاز و حوضه سفلی رود دون باشد. فعالیتی که نیروی هوایی آلمان اخیراً در منطقه «کروزنی» و «کراسنودار» نشان میدهد شاید مقدمه اجرای این نظریه باشد. در هر صورت فرماندهی عالی آرتش سرخ تمام این احتمالات را در نظر گرفته و تهیه‌های لازمه را برای مقابله با نیروی مهاجم دیده است. چنانکه از پیام مارشال استالین فرمانده کل قوای اتحاد جماهیر شوروی که بمناسبت روز اول مه خطاباً بتمام اهالی و کارگران و کشاورزان و سربازان روسیه فرستاده است استنباط میشود نیروی سرخ برای مقابله با هر گونه پیش‌آمدی آماده میباشد!

درباره تدارکات آلمان برای حمله تابستان امسال اخبار گوناگون از منابع مختلف دنیا انتشار مییابد و حتی از بعضی منابع اطلاع داده شد که آلمانها خیال دارند امسال در جبهه شوروی با استعمال گازهای زهردار مبادرت بنمایند و روزنامه‌های شوروی در اوایل اردی بهشت در باره تصمیم آلمان با استعمال گازهای زهردار در جبهه شوروی مقالاتی نوشته و عین اظهارات مستر چرچیل نخست وزیر انگلیس را که گفته است اگر آلمان باین کار اقدام کند دولت انگلیس نیز بر علیه کشور آلمان گازهای سمی بکار خواهد برد متذکر شدند.

## پیشوند و پسوند

### ۳- آك

این پسوند برای پدید آوردن معنی: «آنچه همیشه یا در بیشتر زمان‌ها کنند» است. «خوراك» آنچه همیشه یا بیشتر زمان خورند. «خوراك مردم گیلان برنج است». «پوشاك زمستان رختهای پشمیست».

درفارسی از این پسوند تنها دو واژه «خوراك» و «پوشاك» را می‌آورند. ولی ما آنرا همگانی گردانیده‌ایم و هر کجا که نیاز باشد واژه پدید می‌آوریم: داراك، آموزاك، گستراك، فروشاك، نوشاك، و هر چه مانند اینهاست. این پسوند جز در کارواژه‌های گذرا (متعدی) نیاید، و اینست نتوان گفت: «روياك» یا مانند آن.

واژه «سوزاك» که نام يك گونه بیماریست چون بیرون از قاعده می‌باشد باید آنرا از میان برد و بآن بیماری نام دیگری نهاد، و چون «سوختن» یا «سوزیدن» گذرانست «سوزاك» را بهیچ معنایی نتوان آورد. مگر آنرا گذرا گردانیده «سوزاناك» بگوئیم که «آنچه سوزانند» خواهد بود.

این پسوند نیز جز در معنی همگانی نیاید و نباید واژه‌هایی را که با این پسوند پدید می‌آوریم نام يك چیزی گردانیم.

درفارسی «طبع» را «چاپ» می‌نامند و می‌گویند: چاپ کرد، و از آنسوی «چاپیدن» را در معنی تاراج یا تاخت و تاز می‌آورند، که این خود نمونه‌ای از درهمی زبان می‌باشد. باید دانست که چاپیدن بمعنی تاراج یا تاخت و تاز ترکیست و ما چون در فارسی نیازی بآن نمیداریم باید یکبار یکنار بگذاریم، و از آنسوی چون به واژه «چاپ» (بمعنی طبع) نیاز بسیار می‌داریم باید از آن جدا شده‌های بیاوریم: «چاپید، می‌چاپد، چاپنده، چاپیده شده». در آنحال بجای مطبوع و مطبوعات نیز «چاپاك» و «چاپاكها» توانیم آورد.

## آگاهی و خواش

پس از این شماره به خواستاران تهران رسید فرستاده خواهد شد خواهش مندیم از پرداخت بهای سالانه باز نایستند.



## واژه‌هایی که می‌خواهیم

**آهنک:** این واژه در فارسی معنی کی قصد و گاهی بمعنی نغمه یا مانند آن می‌آید. ولی ما جز در معنی قصد بکار نمی‌بریم. و چون يك معنايست که نیاز بسیار بآن می‌داریم از اینرو جدا شده‌ها نیز خواهیم آورد: «آهنکید، می‌آهنکید، بیاهنک...»

«نابآهنک»: من غیر عمد، بی‌عزم و اراده. (نابآهنک از خانه بیرون آمدم).

**آزرم:** این واژه در فارسی بمعنی روشنی نمی‌آید و همیشه در پی واژه «شرم» آورده می‌شود: «شرم و آزرم را کنار گزارد». اگر شما بپرسید آزرم بچه معنی است يك پاسخ درستی نخواهید شنید، ولی ما آنرا در معنی راستش که شرف باشد می‌آوریم، و چون باشد که کسانی معنی شرف نیز ندانند روشنتر می‌گردانیم: آزرم آنست که کسی به باکی و نیکنامی خود دلستکی دارد و بکارهای بدی که مایه بدنامی و آلودگیست (از دزدی و کلاهبرداری و دروغ‌گویی و ستمگری و مانند اینها) بر نخیزد.

**نیوسیدن:** بمعنی انتظار است. «نایوسان» نا منتظر.

**چخیدن:** مجادله کردن، بدلیل کردن نگزاردن.

**پتیاره:** این واژه را در فارسی بمعنی روشنی نمی‌شناسند و جز در دشنام بکار نمی‌برند. ولی معنی راست آن «بلا» است و مانیز در آن معنی می‌آوریم.

**سپش:** سپش بمعنی احساس (احساسات) است. (خشم، مهر، رشک، کینه، و مانند اینها):

«از سخن او سخت سپیدم».

**چیستان:** بمعنی لغز یا معیاست.

**خودگامه:** بمعنی مستبد است.

**ستر سیدن:** بمعنی محسوس گردیدنست. «سترسا»: محسوس

**شدسیدن:** بمعنی دریافتن با اندامهای پنجگانه چشم و گوش و بینی و دست می‌باشد.